

Fischfeinkost
BURGDORF

„Der frühe Angler fängt den Fisch!“

Vorbestellungen für die Feiertage nehmen wir gern schon entgegen!

Wallstr. 7
31303 Burgdorf
Tel. 05136-9769798
Di. - Fr. 9 - 17 Uhr
Sa. 8 - 13 Uhr

Marktspiegel

Burgdorfer & Uetzer Nachrichten

Marktstraße 16, 31303 Burgdorf
(0 51 36) 8 99 40

Nr. 49, 49. Jahrgang
Sonnabend, 7. Dezember 2024

NURDA
Ihr Bungalow



Barrierefrei wohnen.

NURDA-Beratungszentrum
Berkehopstr. 8 · Großburgwedel
05139 996624
www.nurdahaus.de

Es weihnachtet in der City

Viele Besucher beim Auftakt der Weihnachtsbeleuchtung mit großer Lichterparade

BURGDORF (r/fh). Mit den Burgdorfer Lichtwochen sorgt der Stadtmarketingverein während der Adventszeit wieder für eine stimmungsvolle Atmosphäre in der Innenstadt. Am Freitag, 29. November, hat Bürgermeister Armin Pollehn die Weihnachtsbeleuchtung offiziell eingeschaltet – wegen der Sanierungsarbeiten am Rathaus diesmal nicht auf der Treppe des historischen Verwaltungsgebäudes, sondern ein Stück weiter vor der Stadtparkasse.



Vor der offiziellen Eröffnung präsentiert die Künstlergruppe Vagalume eine Lichterparade auf der Marktstraße.
Foto: Joachim Lührs

Zum Auftakt gab es ein abwechslungsreiches Programm mit einer Lichterparade der deutsch-brasilianischen Künstlergruppe Vagalume, die in glitzernden Kostümen die Marktstraße entlang zog. Nach der Eröffnung übernahm Stadtparkassen-Vorstand Heiko Nebel die Moderation der traditionellen Verlosungsaktion „Burgdorf leuchtet!“. Bei der Ziehung der Gewinner unterstützte ihn der Filialdirektor der Hannoverschen Volksbank Eckhard Paga. Beim Late Night Shopping in mehr als 20 Geschäften bestand bis zum späten Abend die Gelegenheit, schöne Gaben für die Lieben zu erwerben. Großen Zuström verzeichnete auch der gleichzeitig eröffnete Weihnachtsmarkt der St.-Pankratius-Gemeinde mit zahlreichen Buden rund um die

Kirche. Kinder hatten große Freude an der Backaktion im Zelt des Jugend- und Kulturhauses JohnnyB. und das Karussell war ebenso beliebt. Die Erwachsenen genossen die vielfältigen Angebote an den Buden und im Schloss. In der Kirche gab es ein abwechslungsreiches Musikprogramm mit lokalen Ensembles. Ein besonderes Highlight war wie in jedem Jahr die Turmbesteigung. Dank der klaren Sicht konnten die Besucher von der Kirchturmspitze aus weit sehen. Und in der Dunkelheit hatten sie einen besonderen Blick auf den

erleuchteten Weihnachtsmarkt und die illuminierte Marktstraße. Während der traditionellen Weihnachtsmarkt der Kirchengemeinde nur am ersten Adventswochenende stattfand, öffnet der Burgdorfer Weihnachtsmarkt von Schausteller Stefan Dormeier auf dem Spittaplatz noch bis zum 22. Dezember täglich von 12 bis 20 Uhr, freitags und sonabends sogar bis 22 Uhr. In diesem Jahr lädt erneut ein dekoriertes Tannenwald mit kleinen gemütlichen Hütten zum Verweilen und Genuss von Heißgetränken und Speisen ein.

Die Sterne und Lichterketten der Weihnachtsbeleuchtung erstrahlen bis zum 1. Januar täglich von 15.30 bis 21.30 Uhr und sorgen am Nachmittag und Abend für ein besonderes Einkaufserlebnis in der Innenstadt. Während der Adventszeit lohnt sich auch ein Besuch der beiden Burgdorfer Museen. Das Stadtmuseum, Schmiedestraße 6, zeigt sonabends und sonntags von 14 bis 17 Uhr die Ausstellung „Zeit – Takt im Räderwerk der Welt“. Und in der KulturWerkStadt, Poststraße 2, sind sonntags von 14 bis 17 Uhr Cartoons des bekannten „Stern“-Cartoonisten Tetsche zu sehen. Eine Führung gibt es am 15. Dezember ab 14.30 Uhr.



Heiko Nebel von der Stadtparkasse moderiert die Gewinnerziehung der Verlosungsaktion „Burgdorf leuchtet“. Foto: Joachim Lührs

BIRKENSTOCK



polch
Schuhe seit 1896

Hannoversche Neustadt 45 | 31303 Burgdorf
Tel. 0 51 36 - 88 15-0 | Geöffnet Mo-Fr 10-18.30/Sa 10-16h

AKS automotive GmbH

Caravan Fachbetrieb | Karosserie Fachbetrieb | Autolackier Fachbetrieb

Karosserie- & Lackierzentrum Burgdorf

- UNFALL-INSTANDESETZUNG
- AUTOLACKIEREREI
- STEINSCHLAGREPARATUR und Neuvorglasung
- SMART-REPAIR kostensparende Reparaturen

Wollenweber Straße 8 • 31303 Burgdorf/Hannover
Tel.: 0 51 36 / 97 12 90 • www.aksautomotive.de

Ab sofort: REDUZIERT in allen Abteilungen!



z.B. CASA MODA Winterjacke
~~179,99~~
EUR 129,99



z.B. BRAX Strickpullover
~~99,99~~
EUR 79,99

fehling FEHLING-Modehaus · Marktstraße 56 · 31303 Burgdorf · www.fehling-mode.de
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 10 bis 19 Uhr · Samstag bis 18 Uhr

Meyer's Hof Weihnachtsbäume

Burgdorfer Str. 38
Otze

Mo.-Fr. 8.30-18.00
Sa. 8.30-16.00
So. 10.00-13.00

— sowie —
Vor den Höfen (am Jmbiss)
Hülptingen

Mo.-Fr. 9.00-18.00
Sa. 9.00-17.00
So. 13.00-16.00

Tel. 05136-3216 | www.meyershof.info

DIE BESTEN APPLE-DEALS



iPhone 16 Pro
Web-Code: 15076025001
1129,-



iPhone 16
Web-Code: 15076054001
869,-



iPhone 15
Web-Code: 15075253001
769,-



iPhone 14
Web-Code: 15075167001
629,-



iPhone 13
Web-Code: 15075135001
509,-

expert **BURGDORF** **LEHRTE**

www.expert-burgdorf.de | www.expert-lehrte.de

ZWEI FÜR EINS

AKTION! BEIM KAUF VON ZWEI BRILLEN: GLÄSER DER ZWEITEN BRILLE INKLUSIVE*

Burgwedel Von-Allen-Straße 21 | Burgdorf Marktstraße 48

KIND

*Beim Kauf von zwei Brillen mit Sehstärke ist das Glaspaar der günstigeren Brille im Paket inklusive. Gültig bis zum 02.11.2024. KIND GmbH & Co. KG · Kokenhorststraße 3-5 · 30938 Großburgwedel

@ Ihr digitaler Draht
zum MARKTSPIEGEL auf
www.marktspiegel-verlag.de

Fleischerei | Partyservice
vom 09.12.2024 bis 14.12.2024

Zum Wochenanfang von Montag bis Mittwoch:
Asia-Honig-Geflügelpanne mit Wokgemüse .. 100 g 1,29 €
Schlesische Weißbratwurst .. 100 g 1,39 €

Zimmermanns Schlemmer-Tüte: drei hausgemachte Leckereien für Ihren Wochenstart
- 2 grobe frische Bratwürste
- 2 Putensteaks Bombay
- 2 magere Kasseler Kotelett
Tüte nur 11,90 €

von Montag bis Samstag

Schlachteplatte herzhaft Wurst, Thüringer Meit, Zwiebelfleisch, hausgemachtes Sauerfleisch .. 100 g 1,59 €

Prager Schinken der Klassiker vom Beckinger Strohschwein, mild geräuchert, fragen Sie nach unserem Zubereitungs-Tipp. 100 g 1,59 €

Coppa vom Strohschwein, luftgetrocknet hauch dünn geschnitten ein Genuss .. 100 g 3,69 €
Salami des Monats: luftgetrocknete Salami d'Olivia .. 100 g 2,99 €

aus unserer Weihnachts-Wurstküche:
Winterleberwurst mit Backobst und Lebkuchen-Gewürz 100 g 1,49 €

aus der Feinkostküche:
Frischkäse mit roten Zwiebeln .. 100 g 1,99 €

Zum Wochenende von Donnerstag bis Samstag
Zimmermanns Honigschinken vom Beckinger Strohschwein 100 g 1,79 €
wenig Arbeit, viel Geschmack – schonend vorgegart, mit Senf-Honig-Glasur, einfach im Kochbeutel erwärmen, im Ofen kurz backen und genießen
NEU! Schale für 2 Personen
gebratene Hähnchenbrust auf Cranberry Rahmsauce Schale 700 g 16,90 €

vom 02.12. bis 06.12.2024 **Tagesmenü** Eintopf: 4,55 € Menü: 7,80 €

Montag Grünkohleintopf mit Rauchfleisch
Nudeln mit Bolognesesauce
Dienstag Hähnchengeschnetzeltes „Zürcher Art“ mit Rösti und Salat
Mittwoch Schweinebraten mit Sauce, Rosenkohl und Kartoffeln
Donnerstag Käsebratwurst mit Blumenkohl in weißer Sauce, Salzkartoffeln
Freitag Paniertes Schollenfilet, Lauch-Fenchelgemüse und Reis

Fleischerei Zimmermann GmbH | Marktstr. 17 | 31303 Burgdorf
Telefon 05136/2228 | www.fleischerei-zimmermann.de

Burgdorfer Seniorenrat mischt bei zahlreichen Themen mit

Bei der Seniorenversammlung haben die Vertreterinnen und Vertreter Einblicke in ihre vielfältigen Projekte gegeben

BURG DORF (r/fh). Bei der jährlichen Seniorenversammlung hat der Burgdorfer Seniorenrat den 80 Gästen im Ratsaal Einblicke in seine Arbeit gegeben. Ein wichtiges Thema für das Gremium war in den zurückliegenden Monaten das Engagement gegen Alters-einsamkeit. In diesem Zusammenhang wurde unter anderem das „Café Silberband“ ins Leben gerufen, das sich großer Beliebtheit erfreut. Beim monatlichen „Silbergang“, einem gemeinsamen Spaziergang durch den Stadtpark, würde sich der Seniorenrat dagegen noch über mehr Teilnehmer freuen.

Die Nachfrage nach dem Mittwochs-Fahrdienst steigt indes. Deshalb sucht der Seniorenrat dringend weitere Fahrer, die die Senioren zum Einkaufen oder für den Arztbesuch in die Innenstadt bringen. „Genauso wichtig wie unser Engagement vor Ort sind unsere politischen Aktivitäten“, betonte der Co-Vorsitzende Matthias Schorr und hob die Bedeutung der Mitarbeit des Seniorenrates in den kommunalen Ausschüssen sowie im Landes-seniorenrat hervor.

Kritisch hat das Gremium bei-spielsweise die langwierige Reparatur des Fahrstuhls und der Toilette im Bahnhof begleitet und von der Deutschen Bahn immer wieder Alternativen für mo-bilitätseingeschränkte Men-schen gefordert. Zudem errei-chte der Seniorenrat, dass zusätz-liche Verkaufsstellen für Bus- und Bahn-Fahrkarten eingerichtet wurden. Bei einem Rundgang testeten Mitglieder des Senio-renrats zusammen mit anderen Betroffenen die Barrierefreiheit zahlreicher öffentlicher Einrich-tungen und brachten Ideen zur Beschaffung eines Liftsystems für das Schwimmbad ein.

Künftig will der Seniorenrat verstärkt auf die älteren Mitbür-ger zugehen und im öffentlichen Raum sicht- und ansprechbar sein. „Wir müssen über die Be-lange unserer älteren Mitbürge-rinnen und Mitbürger informiert sein, um etwas für sie bewir-ken zu können“, betont der Co-Vor-sitzende Gero von Oettingen und hat einen Werkstattwagen zum Infomobil umgebaut. Damit wird der Seniorenrat künftig häufiger im Stadtbild auftau-



Bürgermeister Armin Pollehn (stehend) hält ein Grußwort bei der Seniorenversammlung. Foto: privat

chen. Nach einem Grußwort von Bürgermeister Armin Pollehn stellte Rüdiger Nijenhof als neuer Vorsitzender die Arbeit des DRK-Ortsverbandes vor. An-schließend hatten die Besuche-rinnen und Besucher auf dem „Markt der Möglichkeiten“ Ge-

legenheit, sich an den Ständen zahlreicher Einrichtungen und Institutionen über senioren-relevante Themen zu informieren.

→ Carolin Zitzelsberger → Cord Fricke → Sandra Bachfeld

Ihre Immobilienprofis für Burgdorf, Uetze, Lehrte und Sehnde.
Tel.: 0511 3000-9867

Sparkasse Hannover

TSV nominiert Elin

Die junge E-Sportlerin ist für den Ehrenamtspreis „Soziale Talente im Sport“ vorgeschlagen

BURG DORF (r/fh). Die TSV Burgdorf hat Elin Röhrlich für den Ehrenamtspreis „Soziale Talente im Sport“ in der Altersklasse 14 bis 17 Jahre nominiert. Mit dieser Auszeichnung will die Sportregion Hannover das Engagement junger Menschen in den Vereinen würdigen. Durch ihren Einsatz fördern sie nicht nur den Breitensport, sondern auch das soziale Miteinander, Integration und die persönliche Entwicklung von Kindern und Jugendlichen.

Elin ist Spartenleiterin im Bereich E-Sport, bei dem die Mitglieder oftmals in Teams ihre Fähigkeiten in unterschiedlichen Computerspielen trainieren und sich in Wettkämpfen mit den Mannschaften anderer Vereine mes-

sen. Sie leitet nicht nur Übungsstunden und betreut insbesondere die jungen Mitglieder, sondern organisiert auch E-Sport-Veranstaltungen. Außerdem ist sie eine versierte Technikerin und kümmert sich um den Aufbau und die Installationen der Computer. Auch bei öffentlichen Veranstaltungen wie kürzlich beim Burgdorfer Oktobermarkt tritt sie auf und repräsentiert die E-Sport-Sparte.

Für die „Sozialen Talente im Sport“ können alle Interessierten noch bis zum 18. Dezember online für ihre Favoriten abstimmen, auf der Internetseite www.sportregionhannover.de unter den Menüpunkten „Sportjugend“ > „Soziale Talente im Sport“.



Elin Röhrlich ist Spartenleiterin im Bereich E-Sport. Foto: privat

Treffpunkt an Heiligabend

BURG DORF (r/fh). Die St.-Pankratius-Gemeinde lädt wieder zum Beisammensein an Heiligabend ein. Die Veranstaltung richtet sich an alle, die an diesem besonderen Tag nicht alleine zu Hause sein möchten. Sie beginnt am Dienstag, 24. Dezember, um 15 Uhr im Spittasaal am Spittaplatz. Dort gibt es Kaffee oder Tee, Kuchen und Kekse sowie Geschichten, Musik und Gelegenheit zum Gespräch. Die Teilnahme ist kostenlos. Interessierte können sich bis zum 18. Dezember im Kirchenbüro anmelden, unter Telefon (05136) 3881 oder per E-Mail an kg.pankratius.burgdorf@vka.de. Im Anschluss an die Veranstaltung im Spittasaal findet an Heiligabend ab 18 Uhr ein Gottesdienst mit Superintendentin Sabine Preuschoff in der St.-Pankratius-Kirche statt.

50 JAHRE **KARAT** TOUR 2025

30.10.25 HANNOVER THEATER AM AEGI
TICKETS AN ALLEN BEK. VVK-STELLEN UND WWW.EVENTIM.DE

Themen aus der Urologie verständlich erklärt

Zwei Vorträge im Kontinenz- und Beckenbodenzentrum

GROßBURGWEDEL. Zur Patientenveranstaltung „Urologie informiert über Gesundheitsthemen“ mit zwei Vorträgen lädt das KRH Klinikum Großburgwedel, in der KRH-Cafeteria Fuhrberger Straße 8, für Mittwoch, 11. Dezember, von 17 bis 18 Uhr ein. Es informieren Dr. med. univ. Myriam Neuen-schwander, Oberärztin der Klinik für Urologie, und Jasper Ko-

enig, Ltd. Oberarzt und Leiter des zertifizierten Kontinenz- und Beckenbodenzentrums. Moderieren wird Dr. Joachim Stein, Chefarzt der Klinik für Urologie und Leiter des zertifizierten Uroonkologischen Zentrums. Im Anschluss besteht die Möglichkeit, Fragen an die Experten zu stellen.

In „Alles rund ums Prostatakarzinom“ erklärt Dr. med. univ.

Neuen-schwander alle wichtigen Begriffe rund ums Prostatakarzinom. Die Zuhörer lernen die verschiedenen Stadien des Prostatakarzinoms und Therapiemöglichkeiten kennen. Dabei geht es sowohl um lokal begrenzte oder fortgeschrittene als auch um metastasierte Prostatakarzinomerkrankungen.

Der Vortrag „Inkontinenz: Ursachen, Lösungen und Wege

zu mehr Lebensqualität“ von Jasper Koenig hören ist für Männer und Frauen gleichermaßen interessant. Was kann man tun, wenn die konservative oder medikamentöse Therapie bei Inkontinenz nicht mehr greift? Wann ist an der Zeit, sich um einen Termin in einer Kontinenz- und Beckenbodensprechstunde zu bemühen? Der Eintritt ist frei.

expert Mit den besten Empfehlungen

BURG DORF LEHRTE CELLE

EHG expert Elektrofachhandel GmbH
31303 Burgdorf · Weserstr. 1
Burgdorf Carré · Tel. 05136/8002-33
www.expert-burgdorf.de

(Firmensitz: Burgdorf)
31275 Lehrte · Parkstr. 30
Zuckerfabrik · Tel. 05132/88867-0
www.expert-lehrte.de

(Firmensitz: Burgdorf)
29229 Celle · Zur Hasselklinik 3
Tel. 05141/93456-0
www.expert.de/celle

GLAUBENS SACHE

Freude ist wie ein sanfter Esel

Er ist grau. Je nach Jahreszeit ist sein Fell glatt oder wollig. Besonders weich sind das ganze Jahr ihre Ohren. Kleine Eselchen, sanft, genüssam und störrisch. Auch wenn man Tieren keine menschlichen Gefühle und Charaktereigenschaften zuschreiben soll. Wenn ich sie sehe, ist mir manchmal so, als steckten sie ihre Köpfe aus den Stalltüren und hielten Ausschau nach jemandem, der schon einmal da war. Ich finde, Freude ist irgendwie wie ein Esel. Sanft, leise



Sebastian Hohensee, Pastor der ev.-luth. Gesamtkirchengemeinde Sehnde-Rethmar-Haimar Foto: privat

atmend steht sie manchmal neben dir in diesen Zeiten. Abends, wenn die Kinder im Bett sind und du noch einmal nach ihnen schaut. Oder wenn du eine bekannte, liebe Stimme am Telefon hörst, die vertraute Handschrift liest oder über Emojis bei WhatsApp lachst. Freude ist wie ein sanfter Esel. Sie wärmt dich wollig, auch bei nur wenigen Graden über Null und Nieselregen draußen. Sie ist nah bei dir, auch wenn du traurig bist. Und die Freude ist störrisch.

Sie kommt und geht mit dir. Wenn du müde bist, trägt sie dich ein Stück. In den verbleibenden Wochen mache ich es wie die Esel. Stecke den Kopf aus der Tür und halte Ausschau. Denn ich weiß, die Weihnachtsfreude war schon einmal da. Vor über 2000 Jahren. Bei der Geburt des Kindes in Bethlehem. Und ich bin mir sicher, die Freude kommt wieder. Vielleicht anders als ich denke. Aber sie kommt wieder. Ganz bestimmt. Amen.

SMB begrüßt neues Mitglied

BURG DORF. Der Stadtmarketingverein Burgdorf (SMB) begrüßt ein weiteres neues Mitglied: La Academy! – Sprachen lernen mit Spaß und Spiel für Kinder, Jugendliche und Erwachsene (Inhaberin: Gila Feriduni), Lise-Meitner-Straße 14, Telefon (05136) 9737576, E-Mail: info@la-academy.de, www.la-academy.de. La Academy! unterstützt die Initiative „Ich kauf' in Burgdorf“ als Premium-Partner, beteiligt sich am Informationsportal www.burgdorferleben.de und löst auch Burgdorfer Geschenkgutscheine ein.

Pokalschießen der Schützen

73 Teilnehmer aus Burgdorf und Umgebung messen sich in acht Altersklassen

BURGDORF (r/fh). Kürzlich fand im Burgdorfer Schützenheim das traditionelle Pokalschießen „Rund um Burgdorf“ statt. In diesem Jahr waren Teilnehmerinnen und Teilnehmer aus den Schützenvereinen aus Altmerdingsen, Burgdorf, Hülptingsen, Obershagen, Otze, Schillerslage und Sorgenen am Start.

Die Jugend schoss mit dem Luftgewehr aufgelegt und die Erwachsenen zusätzlich mit dem Kleinkaliber-Gewehr aufgelegt. In acht Altersklassen konnten sich die 73 Sportlerinnen und Sportler bewähren.

Es siegten: Enya Peukert vom SV Altmerdingsen in der Jugendklasse und Anne Jansen vom SV Hülptingsen in der Kategorie Damen-Alt.

In allen anderen Altersklassen setzten sich Mitglieder der Burgdorfer Schützengesellschaft durch: Ronja Hansen bei den Junioren, Frauke Jahn bei den Damen, Margot Furche bei den Seniorinnen, Georg Rieger bei den Herren, Robin Eikenberg in der Kategorie Herren-Alt und Cord-Christian Hansen bei den Senioren. Den Wander-



Die Sieger des Pokalschießens "Rund um Burgdorf" freuen sich über ihren Erfolg.

Foto: privat

pokal für das beste Mannschschaftsergebnis konnte die Burgdorfer Schützengesellschaft mit Margot Furche, Sylke Jahn und Robin Eikenberg gewinnen.

Weihnachtsmusik in Ehlershausen

EHLERSHAUSEN (r/fh). Zum traditionsreichen Weihnachtskonzert laden Kirchenchor, Posaunenchor und die Jugendband unter der Leitung von Marco Boomgaarden ein. Es beginnt am Sonnabend, 14. Dezember, um 16 Uhr in die Martin-Luther-Kirche, Ramlinger Straße 25. Der Eintritt ist frei, die Gemeinde bietet um Spenden für eigene Projekte.

Pop, Jazz und Weihnachtslieder

BURGDORF (r/fh). Der Choir under Fire aus Langenhagen kommt in der Adventszeit wieder nach Burgdorf. Das Konzert beginnt am Sonntag, 15. Dezember, um 17 Uhr in der St.-Nikolaus-Kirche, Im Langen Mühlenfeld 19. Der Eintritt ist frei; Spenden für die Chorarbeit sind willkommen. Das Repertoire umfasst neben Jazz, Pop und Swing auch Weihnachtslieder unterschiedlicher Stilrichtungen. Am Klavier begleitet bei einigen Stücken Markus Horn. Weitere Informationen über den Chor und seine nächsten Konzerttermine finden Interessierte auf der Internetseite www.choir-under-fire.de.

Hoppe
mein Fleischer

Öffnungszeiten
Mo Ruhetag
Mi und Sa
7-12.30 Uhr
Di, Do, Fr
7-18.00 Uhr

Unsere Angebote vom 10.12. bis 14.12.2024

Rinderrouladen aus der Oberschale	kg € 21⁹⁰	Montag, 09.12.2024
aus der Unterschale	kg € 18⁹⁰	Ruhetag
Nackensbraten ohne Knochen	kg € 9⁹⁰	Dienstag, 10.12.2024
Kasseler Lachsbraten goldgelb geräuchert	kg € 11⁹⁰	Gebäckener Pfefferbauch mit Rahmsauce, dazu Möhren und Kartoffeln
Bregenwürstchen aus dem Buchenrauch	100 g € 1⁴⁹	Port. 7.80
Luftgetrocknete Mettwurst im Stück	100 g € 2²⁹	Mittwoch, 11.12.2024
Eierspeck geräuchert, mild im Geschmack	100 g € 2⁴⁹	Bratwurstschnecke mit Soße, Sauerkraut und Kartoffelpüree
		Port. 7.80
		Donnerstag, 12.12.2024
		Rosenkohlentopf mit Karotten, Kartoffeln und Würstcheninlage
		Port. 4.40
		Freitag, 13.12.2024
		2 Schweinerouladen mit Gurken und Mett gefüllt in brauner Soße, dazu Kaisergemüse und Kartoffeln
		Port. 8.50
		Samstag, 14.12.2024
		Gepökelte Rinderbrust mit Meerrettichsoße
		Port. 8.50

Unser Feierabendmenü
für Dienstag, den 10.12.2024 von 16.30 bis 18.00 Uhr
Currywurst mit herzhafter Soße und Pommes Port. **6,70 €**

Steindamm 26 · 31311 Hänigsen Mail: info@fleischerei-hoppe.de
Telefon: 05147-978550 Internet: www.fleischerei-hoppe.de

Hoppe
mein Fleischer

Hier finden Sie unsere
Köstlichkeiten zu den Feiertagen.

Einfach den QR Code scannen
und Sie können unser
reichhaltiges Angebot zu den
Feiertagen durchstöbern.

Führung durch die Zeit-Ausstellung

Im Stadtmuseum sind vielfältige Uhrenmodelle zu sehen

BURGDORF (r/fh). Zur Eröffnung der neuen Ausstellung „Zeit – Takt im Räderwerk der Welt“ sind am vergangenen Wochenende viele Besucher ins Burgdorfer Stadtmuseum an der Schmiedestraße 6 gekommen. Der hannoversche Stadtbauhistoriker Sid Aufahrt sprach in seinem Einführungsvortrag darüber, wie sich die Rolle der Zeit und Zeitmessung im öffentlichen Raum verändert hat.

Die Ausstellung öffnet bis zum 16. Februar jeweils son-

abends und sonntags von 14 bis 17 Uhr. Der Eintritt ist frei. Zu sehen sind vielfältige Uhrenmodelle, unter anderem eine historische Turmuhr mit ihrer aufwendigen und präzisen Mechanik. Hinzu kommen Kunstwerke, die sich der kulturellen und symbolischen Dimension der Zeit widmen.

Ein umfangreiches Rahmenprogramm mit kostenlosen Führungen und Mitmachaktionen begleitet die kulturgeschichtliche Schau. Zum Auftakt sind die Museumsbesu-

cher für Sonntag, 8. Dezember, 14.30 Uhr zu einer Führung mit Roland Schubert und Lukas Taterka vom Ausstellungsteam eingeladen. Bei dem Rundgang erhalten die Teilnehmer Einsichten in die Geschichte der Zeitmessung, die Wahrnehmung von Zeit in unterschiedlichen Epochen und auf die Entwicklung des Uhrmacherhandwerks in Burgdorf. Eine Übersicht über das Beiprogramm gibt es auf der Internetseite www.vwburgdorf.de.

PREISWERTER MITTAGSTISCH
Montag – Mittwoch und Freitag von 12 – 14 Uhr

Restaurant
Athen
Griechische Spezialitäten
und Steakspezialitäten

Stilvolles Ambiente

Jetzt Weihnachtsfeiern reservieren!

Bahnhofstraße 7, Burgdorf, Tel. 05136/8 40 58
Öffnungszeiten: Mo. – Mi., Fr. und So.: 12⁰⁰ – 14⁰⁰ Uhr und 17³⁰ – 23⁰⁰ Uhr
Sa. 17³⁰ – 23⁰⁰ Uhr

Donnerstag Ruhetag
Genießen Sie unsere besonderen Steaks!

AUSTRALISCHE TOMAHAWK-STEAKS
WAGYU-FILET KOBE

Das Fleisch von der grünen Insel

Natürlich und rein im Geschmack

Das Steak für Kenner

Mehr Geschmack geht nicht

Das Steak der Spitzengastronomie

Seien Sie dabei:
DAIKIN Handball-Bundesliga

Die Recken
vs.
HC Erlangen

Sonntag, 15. Dezember 2024
Anwurf 16:30 Uhr in der ZAG Arena Hannover

JUWELIER COHRS

Gold-Ankauf Bargeld sofort
Tagesaktuelle Höchstpreise

Gold | Silber | Platin | Zinn
Schmuck | Juwelen | Armbänder |
Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)
Bruchgold | Altgold | Münzen |
Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33
Telefon & WhatsApp 0511/2157937
www.juwelier-cohrs.de

KONSTANTINOS
GREEK COUSINE

Griechische Herzlichkeit zur Weihnachtszeit!

25.12.2024 | 12:00-21:00 **ALA CARTE & VOM BUFFET**

26.12.2024 | 12:00- 21:00 **29,90 € p.p.**

31.12.2024 | 15:00-21:30

Sichert euch jetzt euren Tisch und erlebt eine Weihnachtsfeier, wie ihr sie noch nie erlebt habt – mit authentischem griechischem Genuss!

Für exklusive Einblicke und spannende Inhalte: Scannen Sie den QR-Code und folgen Sie uns direkt auf Instagram!

Tel.: 05132 8306125
Mob.: 0176 70627867
Peiner Heerstraße 18 | 31275 Lehrte
konstantinos-algje.de

@restaurant_konstantinos

Ambulanter Pflegedienst
SILKE LIPPERT

Ambulante Pflege
Palliativversorgung

24-Stunden-Notruf
Tel. 05136/ 9 72 02 25
mobil: 0170 - 805 82 80

Betreutes Wohnen
Worthstraße 1, Otze

Einladung zum
Weihnachtsmarkt
im **SeniorenLandhaus**
Grüne Allee 13
in **Ramlingen**

am 2. Adventssonntag,
08. Dezember 2024
ab 15.00 Uhr

Es gibt Kartoffelpuffer
von Familie Hogreve

Das Gasthaus Bähre verwöhnt uns
mit warmen und kalten Getränken
Musikalisch unterhalten werden wir vom
Musikzug der FFW Ramlingen-Ehlershausen
und Timo Nerbas.

PresenTee
NERBAS EVENTS

IHR SERVICE-PARTNER IN BURGWEDDEL!

Next Level Mobility
HACKEROTT.de

KOKENHORSTSTR. 6 | 30938 BURGWEDDEL
TEL. 05139 9700650

SEAT | CUPRA | ABT

Meister-Werkstatt und Service für Sie.

Erfahrenen Kfz-Experten sorgen mit Inspektionen, Checks und Reparaturen für Ihre Mobilität.

- ▶ Wartung & Inspektion
- ▶ Haupt- & Abgasuntersuchung (HU/AU)
- ▶ Reparatur- & Instandsetzung
- ▶ Smart Repair
- ▶ Karosserie & Lack
- ▶ Reifenservice
- ▶ Elektrik & Elektronik
- ▶ Hol- & Bringdienst
- ▶ Express-Service

9,90 €

WINTERCHECK

GÜLTIG BIS 23.12.2024

JETZT ONLINE-TERMIN
VEREINBAREN:

! JETZT RESERVIEREN !
05136 / 917 9981

1./2. Weihnachtstag & 31.12 Silvesterabend

Feiern Sie Weihnachten auf ganz besondere Art und Weise mit unserem exklusiven

Weihnachts- & Silvester Buffet

Mit großer Auswahl an chinesische Warm-/Kaltspiesen inkl. ganze Lachsfilet

Makstraße 1, 31303 Burgdorf
China Restaurant Lotusblume

PARTHENON
DER BESONDERE GEBLICHTE

Neue Öffnungszeiten ab 15.01.25!

Restaurant Parthenon

Mo-Di 17:30 - ca.22:00 Uhr | Do-So 12:00 -14:30 Uhr | Do-So 17:30 - ca. 22:00 Uhr

Am 1. und 2. Weihnachtstag & Silvester haben wir geöffnet!
Die Küche ist bis 21:30 Uhr geöffnet!

Für Reservierung und Rückfragen unter 05136 9714609 erreichbar!

IBG
IBG Solar GmbH
Regional - Kompetent - Erfahren
Qualität aus Meisterhand

Über 3.500 zufriedene Kunden irren nicht: Lass Deine PV-Anlage vom Top-20-Solarbetrieb installieren!

TOP SERVICE
TOP SERVICE
TOP SERVICE

EFahrer.com
Top Solaranbieter
Niederdeutschland
IBG Solar GmbH
Unter den Linden 25 in Deutschland
Test: 230 Solaranbieter (Photovoltaik) Februar 2024
EFahrer.com.de/EF-161435

Kostenlosen Beratungstermin vereinbaren unter:
05072 25898-10 oder
info@ibg-corp.de

St.-Osdag-Straße 17, 31535 Neustadt a. Rbge. www.ibg-corp.de

Amtliche Bekanntmachung

STADT BURG DORF
Der Bürgermeister

In der 50. Kalenderwoche (09.-13.12.2024) finden folgende öffentliche Sitzungen statt:

Montag, 09.12.2024, 17.00 Uhr, Sitzung des Ausschusses für Haushalt, Finanzen und Verwaltungsangelegenheiten, im Sitzungszimmer des Rathauses II, Vor dem Hannoverschen Tor 1, 31303 Burgdorf.

Tagesordnung u.a.:
Mitteilungen des Bürgermeisters, Entwurf Haushaltssatzung 2025/2026, Entwurf Investitionsprogramm 2025/2026, Antragsänderung der Fraktion FDP zur Bereitstellung von drei Stellen für die Wirtschaftsförderung über den Stellenplan 2025/2026, Haushaltssicherungskonzept 2025/2026, Entlastungserteilung für den Verwaltungsrat der Stadtparkasse Burgdorf, Antrag der Fraktion FDP zur Prüfung von Klagemöglichkeit gegen das Land Nds. auf kostendeckende Aufgabenübertragung, Leistungen von überplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen, Einwohnerfragestunde.

Donnerstag, 12.12.2024, 16.00 Uhr, Sitzung des Rates, im Ratssaal des Schlosses, Spittaplatz 5, 31303 Burgdorf.

Tagesordnung u.a.:
Einwohnerfragestunde, Mitteilungen des Bürgermeisters, Ernennung des stv. Ortsbrandmeisters Weferlings, Verzicht des Ratsmitgliedes Gurbet Birgin auf ihre Mitgliedschaft im Rat der Stadt Burgdorf, Ausschussbesetzung-Benennung von Mitgliedern, Bedarfsplanung für die Kindertageseinrichtungen und die Kindertagespflege in der Stadt Burgdorf, Burgdorf-1. urkundliche Erwähnung, Mehrbedarf AWO Frauenberatungsstelle, Antragsänderung der Fraktion FDP zur Bereitstellung von drei Stellen für die Wirtschaftsförderung über den Stellenplan 2025/2026, Entwurf Haushaltssatzung 2025/2026, Entwurf Investitionsprogramm 2025/2026, Stellenplan 2025/2026, Änderungsantrag der Fraktion FDP zum Investitionsprogramm 2025 bis 2029, Haushaltssicherungskonzept 2025/2026, Leistungen von überplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen, Antrag der Fraktion WGS FreieBurgdorfer zu „Mehr Sicherheit und weniger Vandalismus in Burgdorf“, Antrag der Fraktion Die Linke zu Resolution gegen Gewalt in Flüchtlingsunterkünften, Antrag der Fraktion FDP zur Prüfung von Klagemöglichkeit gegen das Land Nds. auf kostendeckende Aufgabenübertragung, Einwohnerfragestunde.

Der Bürgermeister
Armin Pollehn

Weihnachtliche Geschichten mit Peter von Sassen

BURG DORF (r/fh). Der TV-Moderator Peter von Sassen kommt wieder nach Burgdorf und führt diesmal durch einen vorweihnachtlichen Abend mit Geschichten von Erich Kästner, Roland Dahl, Lorient und vielen anderen. Die Veranstaltung beginnt am Mittwoch, 11. Dezember, um 20 Uhr in der Neuen Schauburg, Feldstraße 2. Der Eintritt kostet 15 Euro. Peter von Sassen präsentiert seit vielen Jahren literarische Abende zu unterschiedlichen Themenbereichen. Als Abwechslung zu seiner Arbeit vor und hinter der Kamera schätzt er dabei besonders den direkten Kontakt mit dem Publikum.

Traditionelle Adventfeier in Otze

OTZE (r/fh). Die Otzer Vereine und Verbände laden zu ihrer Adventfeier auf dem weihnachtlich geschmückten Backhausplatz ein. Sie beginnt am Sonntag, 15. Dezember, um 15 Uhr. Der Vorstand um Hans Jörg Fischer und die Ehrenamtlichen werden den Backofen anheizen. Es gibt Kaffee, frischen Zucker und Mandelkuchen, Waffeln, Glühwein und Punsch, Bratwurst, Pommes und musikalische Unterhaltung. Begeistert sind die Besucher stets von den Vorführungen der Kinder aus der Grundschule Otze. Höhepunkt wird wieder der Besuch des Weihnachtsmanns sein, der einen Sack voll Überraschungen bereithält. Auf dem Platz können sich die Besucher an Feuerkörben erwärmen. Wer in Ruhe seinen Kaffee und den leckeren Kuchen genießen will, findet Platz im beheizten Altenteilerhaus.

Gottesdienst für verstorbene Kinder

BURG DORF (r/fh). Am zweiten Sonntag im Dezember ist Weltgedenktag für verstorbene Kinder. Seit über 20 Jahren stellen an diesem Tag überall auf der Welt Menschen um 19 Uhr Kerzen in die Fenster. Eine Lichterkette rund um den Erdball symbolisiert, dass die Kinder nicht vergessen sind. Aus diesem Anlass lädt die St.-Pankratius-Gemeinde zu einer Andacht ein. Sie beginnt am Sonntag, 8. Dezember, um 17.30 Uhr in der Kirche am Spittaplatz. Eingeladen sind alle Menschen, die ein Kind betrauern, egal, ob es ein Sternenkind ist oder ob es das Licht der Welt erblickt hat, ob es jung gestorben ist, oder älter geworden ist. Nach dem Gottesdienst kann ein Licht mit nach Hause genommen werden und ins Fenster gestellt werden.

PRIVATE KLEINANZEIGEN
im Marktspiegel

Haben Sie etwas zu verkaufen oder sind Sie auf der Suche? Dann sind Sie bei uns genau richtig!

Tel.: 0800 - 154 42 33
*kostenlose Servicenummer
E-Mail: kleinanzeigen@wochenblaetter.de

Jetzt mit Küche im New Dublin Irisch Pub Burgdorf!

Liebe Gäste, genießen Sie jetzt auch unser Fingerfood mit irischem Flair und die nordindische Küche mit Tandoori-Gerichten frisch aus dem Lehmofen.

Wir bieten Hähnchen, schottisches Lamm, Fleischgerichte, Ente, Fisch, vegetarische und natürlich auch vegane Gerichte an.

Am 15.12. ab 12 Uhr bieten wir ein gemischtes Buffet an, um eine telefonische Reservierung wird gebeten!

Nicht vergessen: 07.12.24 bieten wir auch Live-Musik an!

New Dublin Irisch Pub Burgdorf
Kleine Bahnhofstraße 3 | 31303 Burgdorf
Telefon: 05136-8781586 oder 0157-5903441

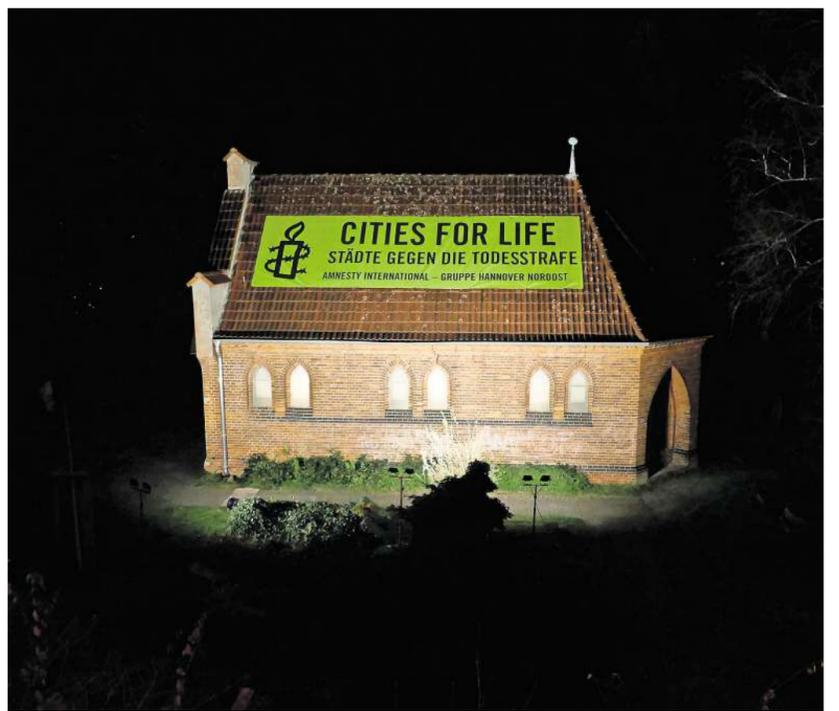
Amnesty setzt ein Zeichen gegen die Todesstrafe

Banner auf dem Dach der Magdalenenkapelle macht auf die Aktion aufmerksam

BURG DORF. Es ist bereits zur Tradition geworden, dass die Amnesty International Gruppe Hannover Nordost am 30. November das Dach der Magdalenenkapelle in Burgdorf mit einem gelben Banner hell erleuchtet. Auch in diesem Jahr konnten Autofahrer von der Hochbrücke aus den Schriftzug „Cities for Life – Städte gegen die Todesstrafe“ erblicken. Seit 2002 nehmen weltweit über 2000 Städte an der Aktion gegen die Todesstrafe teil. Die Stadt Burgdorf gehört zu den etwa 300 Kommunen, die sich in Deutschland dieser Aktion angeschlossen haben.

Amnesty International setzt sich gegen die Todesstrafe ein. „Natürlich müssen Verbrechen bestraft werden. Die Todesstrafe verstößt jedoch gegen grundlegende Menschenrechte – vorrangig das Recht auf Leben!“, betont die Gruppe. Außerdem könne die Justiz sich irren. Eine abschreckende Wirkung habe die Todesstrafe erwiesenermaßen nicht. Viele autoritäre Staaten benutzen die Todesstrafe zur Machtdemonstration und, um politisch andersdenkende Menschen zu beseitigen. Die Hinrichtung im Oktober des deutschen Staatsbürgers Jamshid Sharmahd im Iran ist ein Beispiel.

Im Amnesty-Report 2023 wurden weltweit mindestens 1.153 vollzogene Todesurteile dokumentiert. Wobei die Zahlen der verhängten Todesstrafen aus



Mit einem gelben Banner setzt Amnesty International ein Zeichen gegen die Todesstrafe. Foto: privat

China, Nordkorea und Vietnam nicht bekannt sind. Iran war für fast drei Viertel aller registrierten Hinrichtungen verantwortlich. Gleichzeitig ist die Zahl der Länder mit Todesstrafe – auch dank Amnesty International – seit 1973 rückläufig: 1977 hatten 24

Länder sie abgeschafft – mittlerweile sind es 144 Länder. Aktiv kann man sich zum Beispiel über die E-petitionen von Amnesty International für Menschen einsetzen, denen die Todesstrafe droht. Ein Beispiel, dass dies funktioniert, ist Glynn

Simmons aus den USA. Im September 2023 wurde er freigesprochen. Zuvor verbrachte Simmons unschuldig 48 Jahre im Todesstrakt in einem Gefängnis des US-Bundesstaats Oklahoma. Weitere Informationen: www.amnesty.de/todesstrafe

Bauarbeiten am Rathaus beginnen

Die Planungen gibt es bereit lange, nun geht es los – Einschränkungen im Straßenverkehr möglich

BURG DORF (ans). Die Sanierung vom Rathaus I ließ lange auf sich warten, aber nun geht es los. Das historische Gebäude ist seit geraumer Zeit marode und soll zudem barrierefrei umgebaut werden. Insgesamt sind 20 Monate Bauzeit für die Sanierung eingeplant. Autofahrer müssen sich aufgrund der Bauarbeiten auf vereinzelte Einschränkungen gefasst machen, da es zu Sperrungen an der Rathausstraße und an der Neuen Torstraße kommen kann.

Ab Januar 2025 übernimmt die mit den Rohbauarbeiten beauftragte Firma die Baustelleneinrichtung. Hier sollen die gesperrten Flächen für das Gewerbe und den Verkehr so klein wie möglich gehalten werden, heißt es vonseiten der Stadtverwaltung. Temporäre Straßensperrungen seien allerdings nicht auszuschließen. Insbesondere beim Aufstellen der Container und der Anlieferung von größeren Bauteilen oder Materialmengen könne es zu Sperrungen auf einer oder beiden Straßen kommen. Alle geplanten Straßensperrungen würden von der Bauleitung mit einem Vorlauf von zwei Wochen angekündigt.

Nachdem die Corona-Pandemie und die Auswirkungen des Kriegs in der Ukraine das etwa 7,1 Millionen Euro teure Bauvorhaben verzögert haben, ging es Mitte November mit den ersten Bauarbeiten los. Zunächst soll



Hinter Bauzäunen: Die Sanierung des Rathauses in Burgdorf hat begonnen. Foto: Leonie Habisch

laut Informationen der Stadt der Schuppen an der Rathausstraße entfernt werden, da dieser Bereich künftig als Freifläche zum barrierefreien Erreichen des Rathauses sowie zur Unterbringung von Wärmepumpen und Entsorgungsbehältern dienen soll. Auch im Inneren des Rathauses haben die Abbruch- und Entsorgungsarbeiten begonnen.

Anfang 2025 geht die Sanierung dann richtig los: Das Dach und die Fassade werden erneuert und eine energetische Dämmung wird eingebaut. Außerdem wird das Fundament ausgebaut. Damit das Rathaus barrierefrei wird, soll der Fahrstuhl künftig in allen Stockwerken halten, und das Gebäude wird über eine Rampe erreichbar sein.

Die beiden Veranstaltungsräume werden saniert, zudem soll es künftig einen Info-schalter für Touristen geben. Ebenso werden drei Luft-Wasser-Wärmepumpen für das CO₂-arme Heizen eingebaut. Die historischen Fenster und die markanten Holzbalken stehen unter Denkmalschutz und bleiben erhalten.

Salt'n'Soul spielt in der Kirche

BURG DORF (r/fh). Bei einer musikalischen Andacht ist Mitte November die ökumenische Band Salt'n'Soul in der katholischen St.-Nikolaus-Kirche aufgetreten. Bei stimmungsvoller Beleuchtung präsentierten sie Lieder, Gedanken und Texte zum Thema „Segen und Licht“. Damit wollten sie Wärme, Licht und Geborgenheit in die dunkle Jahreszeit bringen. „Wir wünschen euch in dieser Andacht nun viele Momente, in denen ihr am liebsten ausrufen



Die Band Salt'n'Soul spielt in der stimmungsvoll illuminierten St.-Nikolaus-Kirche. Foto: privat

möchtet: Ein Segen, dass ich heute hier her gekommen bin!“, sagte Band-Mitglied Silvia Vogel zur Begrüßung.

bin!“, sagte Band-Mitglied Silvia Vogel zur Begrüßung.

Neuer Zeitplan für den Radweg an der B188

Bauarbeiten für die Strecke zwischen Altmerdingsen und Hülptingsen sollen 2027 beginnen

BURGDORF/UETZE (tar).

Fahrradfahrer müssen sich weiter gedulden: Der Radweg zwischen Altmerdingsen und Hülptingsen entlang der Bundesstraße 188 wird so schnell nicht kommen. Derzeit hoffen die Verantwortlichen auf einen Baustart im Jahr 2027. Das ist jetzt in einer Sitzung des Ausschusses für Klima, Verkehr, Umwelt und Planung in Uetze deutlich geworden. Bis 2026 möchten die Region Hannover, die Gemeinde Uetze und die Stadt Burgdorf alle Unterlagen für das Projekt zusammen haben, dann folgt die Ausschreibung für die Bauunternehmen.

Bisher gibt es auf der Strecke zwischen Uetze und Burgdorf keinen Radweg zwischen Altmerdingsen und Hülptingsen. Diese rund sechs Kilometer lange Lücke soll schon lange geschlossen werden. Nach aktuellem Stand wird der Radweg auf der Südseite der Bundesstraße 188 entlangführen und eine Breite von 2,5 Metern bekommen – dadurch könnten bequem beide Fahrrichtungen genutzt werden. Cord-Heinrich Schweer (CDU), Ortsvorsteher in Hülptingsen sagte dazu: „Das Vorhaben findet große Zustimmung von mir persönlich und von vielen Bürgern.“

Laut Niedersächsischer Landesbehörde für Straßenbau und Verkehr befindet sich der Radweg schon seit 2021 bei der Region Hannover in der sogenannten Entwurfsplanung. In diesem Schritt werden die Baugrundlagen ermittelt. Unter anderem finden Vermessungen, Untersu-



In Altmerdingsen endet der Radweg an der B 188 am Ortsausgang Richtung Burgdorf.

Foto: Friedrich-Wilhelm Schiller

chungen des Baugrunds und Kartierungen statt.

Schon vor drei Jahren hatte das Projekt hohe Priorität, weil Radfahrer in dem Bereich nicht über landwirtschaftliche Wege ausweichen könnten, erklärte 2021 Regionssprecher Klaus Abelmann. Doch aus dem ehemals gewünschten Ziel, in zwei Jahren mit den Bauarbeiten zu beginnen, wurde nichts. Der neue Zeitplan sieht vor, dass die Entwurfsplanung bis Ende 2024 fertig ist.

Im Frühjahr 2025 sollen dann Informationsveranstaltungen für Anlieger und die sogenannten Träger öffentlicher Belange stattfinden. Bis zum Sommer 2026 sollen dann alle Unterlagen vorliegen, sodass die Region Hannover dann mit der Ausschreibung starten kann. Im

Idealfall wäre dann 2027 Baustart. Dass erst 2027 gebaut werden soll, sorgt nicht unbedingt für Jubel. So sagt Reinhard Degotschin (CDU), Ortsbürgermeister von Altmerdingsen: „Begeistert bin ich jetzt nicht darüber – der Radweg ist ja jetzt schon so lange im Gespräch.“ Der Ortsrat kämpfte bereits seit mehr als 20 Jahren für den Lückenschluss im Radwegnetz. Der Ortsrat weiß aber auch, dass die bürokratischen Schritte bis zum Baustart ihre Zeit brauchen. Er hofft daher, dass bis 2027 alles nach Plan läuft „und nichts dazwischen kommt“.

Laut Frank Hoffmann, Vorstandsmitglied im Allgemeinen Deutschen Fahrradclub (ADFC) Burgdorf/Uetze ist es „offensichtlich, dass die Verbindung benötigt wird“. Dem ADFC dau-

ert das Verfahren schon viel zu lange: „Niemand würde sich gegen diese Verbindung aussprechen und trotzdem dauert es jetzt schon 20 Jahre, sie zu bekommen. Deswegen sind wir natürlich frustriert.“ Dennoch sei er froh, nun endlich einen neuen Zeitplan zu bekommen. Im Rahmen des Radwegneubaus sollen auch Verbesserungen auf der Strecke zwischen Uetze und Altmerdingsen kommen. Alle Bushaltestellen sollen behindertengerecht angepasst werden. Zwischen dem Irenensee und der Bushaltestelle soll ein neuer Verbindungsweg sowie im Bereich der Zufahrt zum See eine sogenannte Querungshilfe für Fußgänger gebaut werden. Für den Bereich an der Salzwedeler Straße soll eine Bedarfsampel installiert werden.

Adventskalender für Familien

BURGDORF (r/fh). Das Familienservicebüro der Stadt Burgdorf hat einen digitalen Adventskalender mit vielen Anregungen und kreativen Ideen zusammengestellt, mit dem sich das Warten auf den Weihnachtsmann etwas kurzweiliger gestalten lässt. „Die Basteltipps und Rezepte haben wir selbst erprobt und damit auf Familientauglichkeit getestet“, betont das Team.

Hinter dem 18. Türchen wartet sogar ein kleiner Überraschungsgewinn. Der Adventskalender ist auf der Internetseite www.burgdorf.de zu finden. Der „Tipp der Woche“ des Familienservicebüros befindet sich dafür in die „Winterpause“ und meldet sich am 1. Januar 2025.

Preis für besten Züchter

OTZE. Beim Otzer Rassekaninchenzuchtverein F 404 ist Hans-Werner Rau neuer Vereinsmeister. Er holte sich den Titel mit seinen Kleinwidern wildfarbig. Insgesamt wurden für den Wettbewerb 101 Kaninchen aus neun Rassen bewertet. 46 von ihnen wurden bei einer Ausstellung öffentlich präsentiert. Die Eröffnung übernahmen der Burgdorfer Bürgermeister Armin Pollehn und der Otzer Ortsbürgermeister Andreas Meyer.



Hans-Werner Rau (links) ist neuer Vereinsmeister beim F 404 Otze. Auch Bärbel und Thomas Angermann züchten erfolgreich. Foto: privat

DER FORTSCHRITTLICHSTE PANDA ALLER ZEITEN.



DER NEUE FIAT PANDA
SCHON AB 14.990 €¹

FIAT

Entdecken Sie den fortschrittlichsten Panda aller Zeiten. Bunte Spiegel, komfortablere Sitze, moderne Fahrassistenzsysteme – mutig im Geiste wie im Design bietet er Ihnen alles, was Ihr Herz begehrt, und mehr. Steigen Sie ein und erleben Sie Fahrspaß, der den Panda zu einer echten Ikone gemacht hat.

Ausstattungshighlights*

- 7"-Touchscreen mit DAB-Radio, Apple CarPlay und Android AutoTM
- Seaqual[®] Sitze mit „Pandina“-Monogramm
- 15"-Style-Felgen
- Fahrassistenzsysteme wie z. B. Spurhalteassistent und autonomer Notbremsassistent
- Gelbe Spiegelkappen

Kombinierte Werte gemäß WLTP: Kraftstoffverbrauch: 5,1 l/100 km; CO₂-Emission: 116 g/km; CO₂-Klasse: D.

UPE des Herstellers i. H. v. 15.990 € abzgl. Fiat- und Händler-Bonus i. H. v. 1.000,- € zzgl. Überführungskosten, für den Fiat Panda Hybrid 51 kW (70 PS).

Privatkundenangebot, gültig für nicht bereits zugelassene Neufahrzeuge Fiat Panda Hybrid bis zum 31.12.2024. Nur bei teilnehmenden Fiat Händlern. Belegfoto zeigt zugelassenes Fahrzeug der Baureihe, die Ausstattungsmerkmale des abgebildeten Fahrzeugs sind nicht Bestandteil des Angebots.

* Die Ausstattungshighlights sind optional erhältlich.

EINE WERBUNG DER FCA GERMANY GMBH

Ihr individuelles Angebot erhalten Sie bei:

Autohaus Sellmann Ein Weg, den sich lohnt.

31275 Lehrte
Gaußstraße 9
Tel.: 0 51 32 / 40 77

www.autohaus-sellmann.de

31177 Harsum
Siemensstraße 6
Tel.: 0 51 27 / 97 20

AnzeigenSpezial

Gewusst wie: Bei Bankgeschäften ganz flexibel sein

Die Sparkasse Hannover zeigt, wie Kundinnen und Kunden jeden Alters heute ganz selbstbestimmt eine Vielzahl bequemer und einfacher Services nutzen.

Komfortabel und sicher mit Computer & App

Online-Banking hat zahlreiche Vorteile. Finanzielles lässt sich rund um die Uhr von zu Hause oder unterwegs erledigen. Die Nutzerinnen und Nutzer haben alles auf einen Blick: Kontostände, Überweisungen und wichtige Informationen. Im elektronischen Postfach sind Kontoauszüge und Dokumente digital verfügbar, gleichzeitig dient es als Langzeitablage.

Für hohe Sicherheit ist auf jedem Gerät gesorgt, sei es am PC, Tablet oder Smartphone. Für Android- und Apple-Geräte gibt es zudem die App „Sparkasse“. Hiermit sind Bankgeschäfte noch einfacher und übersichtlicher zu organisieren. Neben den gängigen Funktionen des Online-Bankings gibt es zum Beispiel den smarten Rechnungsservice, über den die Nutzerinnen und Nutzer per Fotoüberweisung bezahlen. Eine Suchfunktion für die nächstgelegenen Geldautomaten oder BeratungsCenter ist ebenso enthalten wie die Möglichkeit, alle Bankverbindungen in einer App zu verwalten.

Gleich anrufen und Online-Kunde werden:
0511 3000-2288

Beratung und Service vor Ort, per Telefon oder Video

Bankgeschäfte sind Vertrauenssache – und da braucht es immer mal wieder den Austausch von Mensch zu Mensch.

Die Sparkasse Hannover stellt eine Reihe von Möglichkeiten bereit, damit Kundinnen und Kunden zum vorab vereinbarten Termin mit ihren persönlichen Beraterinnen und Beratern sprechen können.

Die klassischen Beratungszentren sind dabei eine beliebte Anlaufstelle. Doch die vollumfängliche individuelle Beratung ist auch bequem von zu Hause aus möglich: In den Beratungszentren Direkt erhalten Kundinnen und Kunden von ihrer persönlichen Ansprechperson fundierten Rat zu allen Finanzfragen – vorrangig per Video-Anruf oder Telefon. Viele Fragen und Serviceanliegen lassen sich zudem telefonisch unter 0511 3000-0 beim zentralen KundenServiceCenter klären.

Hier ist die Sparkasse Hannover für Sie da:

- **Online-Banking:** mehr erfahren unter www.sparkasse-hannover.de/online oder 0511 3000-2288
- **App „Sparkasse“:** kostenlos heruntergeladen aufs Smartphone oder Tablet
- **Beratung vor Ort** in über 70 Beratungszentren in der Region
- **Videoberatung** per BeratungsCenter Direkt – mehr dazu unter www.sparkasse-hannover.de/direkt
- **Telefonberatung** – mehr erfahren unter 0511 3000-0
- **Telefon-Banking** für Überweisungen, Kontostände und mehr unter 0511 3000-2255



Telefon-Banking: Der direkte Draht zum eigenen Konto

Für Kundinnen und Kunden, die ihre Bankgeschäfte selbstständig erledigen möchten, aber keine Computer oder Smartphones nutzen, bietet die Sparkasse Hannover auch einen Weg: telefonisch per Sprachportal unter 0511 3000-2255. Hier können die Nutzenden einfach und sicher Kontostände und Umsätze abfragen, Überweisungen und Daueraufträge verwalten oder den Sperr- und Änderungsservice für ihre Karte in Anspruch nehmen. Rund um die Uhr, an 365 Tagen im Jahr. Unter der Nummer 0511 3000-2255 lässt sich der telefonische Kontoservice der Sparkasse Hannover kostenlos testen. Verwenden Sie hierbei die

Test-Kontonummer 123456 und die Test-Geheimzahl 258369.

Bargeld am Geldautomaten oder vom Supermarkt

Für Abhebungen stellt die Sparkasse Hannover in der Region rund 100 Geldautomaten zur Verfügung. Doch auch in vielen Supermärkten können Sie bei Kar-

tenzahlung kostenlos Bargeld abheben. Sie erhalten den gewünschten Betrag aus der Supermarktkasse, er wird zusammen mit Ihrem Einkauf von Ihrem Konto abgebucht.

Jetzt informieren und die Vorteile nutzen

Sie haben Fragen zu den aufge-

führten Möglichkeiten oder möchten weitere Informationen? Unter www.sparkasse-hannover.de stellt die Sparkasse ihre Services detailliert vor.

Telefonisch erreichen Sie das KundenServiceCenter montags bis freitags von 8 bis 20 Uhr unter 0511 3000-0.

Fest steht: Mit der Sparkasse Hannover bleiben Sie bei Ihren Bankgeschäften immer flexibel!

Wie funktioniert Telefon-Banking? Einfach mal ausprobieren!

- Unter der Nummer 0511 3000-2255 lässt sich der telefonische Kontoservice der Sparkasse Hannover kostenlos testen. Verwenden Sie hierbei die Test-Kontonummer 123456 und die Test-Geheimzahl 258369.

Sparkasse Hannover

Zum Ausschneiden und Aufheben



Pfeifkonzert setzt Zeichen gegen häusliche Gewalt

Viele Uetzerinnen und Uetzer beteiligen sich an der Aktion zum Orange Day auf dem Hindenburgplatz

UETZE (bud). Um Punkt 10 Uhr wird es laut auf dem Hindenburgplatz. Bei Temperaturen knapp über dem Gefrierpunkt pusten rund 40 Uetzerinnen und Uetzer in ihre Trillerpfeifen. Sie alle verfolgen das Ziel, das auch auf den Schildern steht, welche sie in die Höhe halten: das Auspfeifen von Gewalt speziell an Frauen und Mädchen. Die Protestaktion ist Teil des Internationalen Tages gegen Gewalt an Frauen, der in diesem Jahr am Montag, 25. November, stattfand.

Damit die Veranstaltung mehr Aufmerksamkeit bekommt, hatte sich die Gemeinde dazu entschieden, diese bereits am Donnerstag zuvor zeitgleich mit dem Wochenmarkt auszurichten. So ergänzten das Bild auf dem Hindenburgplatz am Donnerstag neben Verkaufswagen für Fisch- und Fleischwaren auch Informationsstände der Polizei, der SPD, der Gemeinde Uetze und des Sozialverbandes. Vertreten waren darüber hinaus die Frauenberatung der Arbeiterwohlfahrt Region Hannover (AWO) und die Grünen.

„Ich bin zufrieden mit dem Zuspruch, wir haben schon einige orange Einkaufstaschen verteilt“, sagte Uetzes Gleichstellungsbeauftragte Evelyn Hollmann. Anlässlich des Internationalen Tages gegen Gewalt an Frauen, der auch Orange Day genannt wird, hatte der Sozialverband die Taschen in der entsprechenden Farbe herstellen lassen. Auf ihnen steht nicht nur die Nummer des bundesweiten Hilfetelefon (116016), sie ent-



Parallel zum Wochenmarkt haben Uetzerinnen und Uetzer die Gewalt gegen Frauen und Mädchen ausgepfeift. Foto: Jakob Buddenbohm

hält auch Broschüren von Beratungs- und Hilfsangeboten, wie die der AWO.

Als Sozialarbeiterin ist Sarah Ogiermann bei der AWO-Frauenberatungsstelle für Burgdorf, Lehrte, Sehnde und Uetze tätig. Immer mittwochs von 10 bis 15 Uhr im Uetzer Rathaus und donnerstags von 10 bis 16 Uhr im Haus Kasparland in Hänigsen berät sie nach Terminvereinbarung Frauen ab 18 Jahren, die sich in einer Krisensituation befinden und Probleme in der Partnerschaft haben.

Ogiermann zufolge hat die Nachfrage in ihrer Beratungsstelle zugenommen – auch wenn sich einige Frauen zunächst nur informieren wollen. Die Sozialarbeiterin bemerkt al-

erdings auch, dass verschiedene Formen häuslicher Gewalt – selbst von den betroffenen Frauen – zu oft noch verharmlost werden. „Häufig ist dann zu hören: ‚Ach, das ist doch nicht so schlimm.‘ Die Gewaltspirale dreht sich dann allerdings immer weiter.“

Zwar berät Ogiermann vorrangig Frauen, doch auch Angehörige, darunter Männer, können sich bei Fragen an die Beratungsstelle wenden. Dies ist per Telefon unter (05132) 823434 oder per E-Mail an die Adresse frauenberatung@awo-hannover.de möglich.

Als Polizeioberkommissarin und Beauftragte für Kriminalprävention bei der Polizei Uetze ist Stefanie Eckler dafür da, die

Menschen vor möglichen Gefahren zu schützen. Das können einerseits Rentnerinnen und Rentner sein, die zu der Zielgruppe des Einzeltricks gehören. Andererseits nimmt auch die Sensibilisierung für das Thema „Häusliche Gewalt“ in ihrer Arbeit eine große Rolle ein, indem sie Netzwerkarbeit betreibt, Fachtagungen anbietet und Kolleginnen und Kollegen schult. In erster Linie geht es für die Polizeioberkommissarin um zwei Dinge: herauszufinden, was getan werden kann, um gefährdeten oder betroffenen Menschen zu helfen, und auf welchem Wege diese Menschen am besten erreicht werden können. Seit Dezember 2021 gibt es nämlich eine bun-

desweit einheitliche Definition, die besagt, dass häusliche Gewalt als solche angesehen wird, unabhängig davon, in welchen familiären und partnerschaftlichen Beziehungen sie geschieht – und damit nicht bloß im Beziehungsgeflecht zwischen Eheleuten.

„Viele Menschen wissen nicht, dass häusliche Gewalt auch finanzielle Gewalt, Nötigung oder psychischer Druck sein kann“, sagt Eckler. Da viele dieser Formen keine unmittelbar sichtbaren Symptome, zum Beispiel Blutergüsse, mit sich bringen, sei die Bekämpfung für die Polizei oftmals sehr schwer. Umso mehr hofft die Beauftragte für Kriminalprävention auf die Mithilfe von Außenstehenden.

Diese können ebenso das bundesweite Hilfetelefon oder Beratungsstellen kontaktieren, wenn sie einen Verdacht schöpfen. Das gelte auch für gewaltbereite Männer, die beispielsweise keine Impulskontrolle haben und sich Hilfe holen möchten.

Wie schwer es ist, häusliche Gewalt zu überwinden, weiß Ute von der Gruppe Omas gegen Rechts aus Burgdorf. Sie hatte bereits einen Fall in ihrem Umfeld, bei dem sie eine Bekannte zunächst beriet und dann mit ihren Kindern in ein Frauenhaus brachte. Jeden ersten Mittwoch im Monat von 15 bis 17 Uhr trifft sich die Bewegung im DRK-Aktiv-Treff und bespricht Themen wie dieses. „Wir setzen uns dafür ein, dass die Demokratie und Frauenrechte erhalten bleiben“, sagt Monika.

Konzert in der Adventgemeinde

UETZE (r/fh). Die Adventgemeinde Uetze lädt zu einem Konzert ein, das die Weihnachtsgeschichte aus Sicht der Hirten erzählt. Die musikalische Darbietung übernimmt der Vokal- und Bläserchor der Gemeinde; Wortbeiträge kommen von

Pastor Dimitri Husarov. Das Konzert beginnt am Freitag, 13. Dezember, um 19 Uhr, im Gemeindezentrum in der Westerkampstraße 8. Zusätzlich gibt es aber auch eine Online-Übertragung, unter youtube.adventgemeinde-uetze.de.

Adventsfeier für Senioren

DOLLBERGEN (r/fh). Der Ortsrat Dollbergen lädt die Bewohner aus dem Ort ab 70 Jahren zu einer Weihnachtsfeier ein. Sie findet am Sonnabend, 14. Dezember, von 14 bis 17 Uhr im Siedlerheim, Alte Dorfstraße 21, statt.

Ein Quartett des Musikvereins tritt auf und es werden gemeinsame Lieder gesungen. Außerdem wird eine Kinder-Tanz-

Gruppe vom TSV Dollbergen ihr Können zeigen und Pastorin Christine Behler von der Kirchengemeinde An Aue und Fuhse hält eine Lesung. Mehr als 300 Senioren haben eine persönliche Einladung erhalten. Anmeldungen nimmt Angela Hennig entgegen, unter Telefon (0160) 2616840 oder per E-Mail an ran.hennig@t-online.de.

Nachwuchsmusiker geben ein Adventskonzert in der Kirche

HÄNIGSEN (r/fh). Das Jugend- und Ausbildungsorchester des Feuerwehrmusikzugs Burgdorf-Hänigsen lädt zum Adventskonzert ein. Es beginnt am Sonntag, 8. Dezember, um 17 Uhr in der St.-Petri-Kirche in Hänigsen. Im Anschluss gibt es Kinderpunsch und Glühwein gegen eine kleine Spende.

Auf das Konzert haben sich die Nachwuchsmusiker zusam-

men mit erfahrenen Mitgliedern des Feuerwehrmusikzugs bei einem Probenwochenende intensiv vorbereitet und dabei immer wieder in Kleingruppen besonders schwierige Passagen einstudiert. Abends standen unterschiedliche Spiele auf dem Programm. Zum Ausklang gab es im Gemeinschaftsraum Karaoke, Tanzspiele, Tischtennis und Billard.

Päckchen für Kinder in Serbien

UETZE. Auch in diesem Jahr hat sich die Adventgemeinde Uetze wieder an der Aktion „Kinder helfen Kindern“ beteiligt, die von ADRA Deutschland, der Adventistischen Hilfsorganisation, organisiert wird. Dafür haben Gemeindeglieder und weitere Unterstützer wieder 22 Weihnachtspäckchen für Kinder in ärmeren Gegenden Europas ge-

packt, die sonst keine Geschenke bekommen würden. Die Spenden aus Uetze gehen diesmal an Kinderheime und Waisenhäuser in Serbien. Weitere Empfänger-Länder sind Albanien, Bosnien-Herzegowina, Bulgarien, Kosovo, Montenegro und Nordmazedonien. Weitere Informationen gibt es unter www.kinder-helfen-kindern.org.

ANZEIGE

Harter Stuhl: Was hilft wirklich?



Sie können nicht regelmäßig auf die Toilette gehen und wenn es doch mit dem Stuhlgang klappt, ist er schmerzhaft und langwierig? Mit der richtigen Ballaststoffkombination kann man gegensteuern.

Wiederkehrende Verstopfung – mit ihren unangenehmen Begleiterscheinungen wie hartem Stuhl – zählt mittlerweile zu den häufigsten Verdauungsbeschwerden überhaupt. Interessanterweise sind hauptsächlich Frauen betroffen. Denn neben Stress oder einer Einnahme von Medikamenten können auch die natürlichen Hormonschwankungen während des Zyklus die Darmprob-

leme begünstigen. „Zudem haben viele Frauen gerade auch im Berufsalltag die Sorge, dass sie jemand beim Toilettengang hören könnte – und zögern ihn hinaus. Häufig betrifft das auch Schulkinder, die es aus Scham vermeiden auf's stille Örtchen zu gehen“, erklärt ein Experte. Ein Unterdrücken des Stuhlgangs führt jedoch letztendlich nur dazu, dass sich die Verstopfung verschlimmert.

WIE GEGENSTEUERN?

Die gute Nachricht ist, dass man in den meisten Fällen die Darmtätigkeit selbst wieder anregen kann. Nämlich mit einer ausreichenden Flüssig-

keits- und Ballaststoffzufuhr. Kein Wunder also, dass man in Apotheken, Drogerien sowie im Internet ein immer größeres Angebot an Ballaststoffprodukten findet. Durch deren natür-

lichen Quelleffekt können sie sanft die Darmbewegung anregen und sorgen gleichzeitig wieder für eine normale Stuhlkonsistenz. Für die Produktauswahl ist jedoch wichtig zu wis-

sen: Einzelne Ballaststoffe sind zwar gut, aber den weitaus besten Effekt erzielt man mit einem Kombinations-Präparat. So zeigt etwa eine groß angelegte Studie, dass mit einer Ballaststoffkombination eine deutlich höhere Verbesserung der Stuhlkonsistenz erreicht werden kann als mit einem einzelnen Ballaststoff.¹

WIRKSAME 5-FACH-KOMBINATION

Genau hier setzt das neue Ballaststoff-Getränk Dr. Böhm® Darm aktiv an.

In einer Kombination, die es so noch nie gab, vereint es gleich fünf pflanzliche Ballaststoffe mit unterschiedlichen Wirkweisen. So bietet es etwa durch Flohsamen eine rundum natürliche und gleichzeitig effektive Unterstützung bei Verstopfung und hartem Stuhl – spürbar schon nach der Einnahme von ein bis zwei Sachets.

Durch die rein natürliche Zusammensetzung kann es bei Bedarf aber auch regelmäßig angewendet werden. Mit seinem fruchtigen Geschmack eignet es sich beispielsweise auch hervorragend als fixer Bestandteil eines ausgewogenen Frühstückes. Für Kinder ab 6 Jahren empfiehlt sich die Einnahme eines halben Sachets.

BESTEHEN SIE AUF DAS ORIGINAL!

Nur in Dr. Böhm® Darm aktiv ist die einzigartige 5-fach-Kombination aus Flohsamen, Apfel, Pflaume, Gerstengras und Yaconwurzel enthalten. Sollte es noch nicht vorrätig sein, bestellt Ihre Apotheke es gerne für Sie.

¹ Christodoulides S et al. Systematic review with meta-analysis: effect of fibre supplementation on chronic idiopathic constipation in adults. Aliment Pharmacol Ther 2016; 44 (2): 103–116.

PRODUKT-TIPP bei hartem Stuhl



PZN: 19251696 (6 Sachets)
PZN: 19105730 (20 Sachets)

NEU

Dr. Böhm® Darm aktiv

- ✓ Angenehm weicher Stuhl*
- ✓ Leichte und regelmäßige Darmentleerung
- ✓ Fruchtiger Geschmack – schmeckt auch Kindern (ab 6 Jahren)



Gut zu wissen: Dr. Böhm® ist seit über 55 Jahren die führende Apothekenmarke Österreichs. Das Familienunternehmen produziert exklusiv in Deutschland und Österreich.

*Flohsamen tragen zu einem weichen Stuhl bei und erleichtern die Darmentleerung.

GETESTET in der Apotheke

Bestnote „Sehr gut“ für Dr. Böhm® Darm aktiv

Auch die Fachwelt ist überzeugt von Dr. Böhm® Darm aktiv. Beim unabhängigen Produkttest von Apothekenangestellten wurde das Ballaststoff-Präparat mit der Bestnote „Sehr gut“ ausgezeichnet. Unter anderem mit folgenden Ergebnissen:

- 93% der Teilnehmer bemerkten innerhalb der ersten drei Tage eine signifikante Verbesserung, 52% sogar bereits innerhalb der ersten 24 Stunden.
- 96% der Teilnehmer würden Dr. Böhm® Darm aktiv weiterempfehlen.



Diskussion über Pläne zur Erweiterung des „Domiziels“

Das Vorhaben der Jugendhilfeeinrichtung sorgt in Dedenhausen für Skepsis / 90 Bürger besuchen Ausschusssitzung

DEDENHAUSEN (tar). In Dedenhausen will sich die Jugendhilfeeinrichtung Domiziel an der Uetzer Straße erweitern. Sie nimmt Jungen zwischen zehn und 16 Jahren auf, die bei Polizei und Jugendamt auffällig geworden sind. Vier Wohnungen, Lernbereiche, ein Café, eine Werkstatt, Stallgebäude mit Freiflächen und ein neues privates Wohnhaus sollen zu den bisherigen Räumen im früheren Eichenhof dazu kommen.

Laut Medieninformationen hat das Domiziel ein östlich an den bisherigen Standort angrenzendes Grundstück bereits gekauft und die Gemeinde plant nun, den Bebauungsplan für das Gebiet zu ändern, um die Erweiterung zu ermöglichen. Das Thema stand kürzlich im Planungsausschuss auf der Tagesordnung. Zu der Sitzung sind rund 90 Bürgerinnen und Bürger aus Dedenhausen gekommen. Sie befürchten gravierende negative Veränderungen für ihren Ort.

Ihre Sorgen beziehen sich vor allem auf die Turnhalle und den Festplatz. Denn der Bereich, in dem sie stehen, soll künftig planungsrechtlich genauso ausgewiesen werden wie die Fläche vom Domiziel: als Sondergebiet für soziale und kulturelle Zwecke. Das behagt Manchem gar nicht. Es machen Gerüchte die Runde, wonach langfristig die Sporthalle sogar abgerissen oder an einen Investor verkauft werden könnte. Das wäre der Todesstoß für viele Abteilungen im örtlichen Sportverein, heißt es. Uetztes Bürgermeister Florian Gahre (SPD) und mehrere Aus-



Viele Dorfbewohner aus Dedenhausen haben an der Sitzung des Planungsausschusses teilgenommen. Einer der Besucher hatte ein Protestschild mitgebracht. Fotos: Tabea Rabe

schussmitglieder versuchten bei der Sitzung, die Sorgen der Dedenhausener zu mindern. Das Flurstück, auf dem sich Halle und Platz befinden, gehöre nach wie vor der Gemeinde Uetze und nicht dem Domiziel, beteuerten sie. Außerdem gebe es aktuell überhaupt keinen Bedarf seitens der Gemeinde, irgendetwas an der Sporthalle zu ändern.

Man habe Turnhalle und Festplatz im Sondergebiet einbezogen, weil die Bauplanung konsistent sein müsse. Zu viele unterschiedliche, kleine Baugebiete auf einem B-Plan seien nicht zulässig, erklärt Franziska Meier, Leiterin der Bauleitplanung der Gemeinde Uetze.

Das dritte Sorgenkind der Dedenhausener ist der Kerkstieg.



Die Jugendhilfe „Domiziel“ will sich erweitern.

Dieser Fußweg, der die Uetzer Straße mit dem Festplatz und der Kirche verbindet, führt östlich am Domiziel vorbei und be-

findet sich ebenfalls auf dem im B-Plan verzeichneten Sondergebiet. Sollte sich das Domiziel erweitern, würde der Verlauf des

Kerkstiegs leicht abgeändert werden, gab der Ausschuss bekannt. Kurz vor der Uetzer Straße würde er, statt weiter geradeaus zu führen, einen Knick nach rechts machen. Dass der Weg der Erweiterung des Domiziel ganz zum Opfer fallen würde, sei nicht vorgesehen. Das beruhigte viele der Besucherinnen und Besucher im Ausschuss.

Aktuell befindet sich die Gemeinde Uetze noch am Anfang des Verfahrens für die Änderung des B-Plans. Es wurden Aufstellungsbeschlüsse und Vorentwürfe vorgelegt – nun leitet man eine sogenannte frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit und der Behörden ein. Die Dokumente liegen dann vier Wochen öffentlich aus und können eingesehen werden. Jedermann kann dazu Anregungen, Einwendungen oder Stellungnahmen abgeben. Bis dieser neue B-Plan tatsächlich gültig wird, stehen noch mehrere Schritte bevor.

Yvonne Sommer, die für die SPD im Ortsrat von Dedenhausen sitzt, ging weiterhin mit gemischten Gefühlen aus der Sitzung in Uetze. Einige Ängste seien den Bürgerinnen und Bürgern aus ihrem Dorf wohl genommen worden – etwa zum Kerkstieg oder den Besitzverhältnissen bei der Sporthalle. Andere Fragen blieben für sie und andere Dorfbewohner der Gruppe offen. Etwa jene, wie die Änderung des B-Plans und die Erweiterung des Domiziel langfristig Einfluss auf Dedenhausens alten Ortskern nehmen.

Jazz und Grünkohl



Addi Münster's Old Merry Tale Jazz Band kommt nach Hänigsen. Foto: privat

BURGDORF (r/fh). Die Jazzfreunde Altkreis Burgdorf laden wieder zu der Veranstaltung „Kohl & Jatz“ mit Musik und Grünkohl-Büfett ein. Sie beginnt am Sonntag, 9. Februar, um 11 Uhr in der Tanzschule S5, Sägemühlenstraße 5, in Hänigsen.

Bei der Veranstaltung tritt Addi Münster's Old Merry Tale Jazz Band auf. Zur Band gehören Gerald (Larry) Bartels (Bass), Dave Bowler (Schlagzeug, Gesang), Melf-Uwe Hollmer (Trompete), Jost (Addi) Münster (Posaune), Reiner Regel (Saxophon, Klarinette), Lorenz Buesche (Piano) und Philipp Straske (Banjo, Gitarre).

Seit 1956 ist der Name „Old Merry Tale Jazzband“ Garant für Jazz der klassischen Spielart in absolut hochwertiger Weise. Sie strebte stets einen eigenen, unverwechselbaren Sound an. So

spielte sie auch erfolgreich private deutsche Titel ein, die in den Hitparaden landeten - wie 1960 „Gisela (Hallo kleines Fräulein)“ und 1961 „Am Sonntag will mein Süßer mit mir Segeln gehen“. Heute gibt es zwei befreundete Bands, die diese Tradition fortsetzen – die Traditional Old Merry Tale Jazz Band, die vor fünf Jahren in Hänigsen auftrag, und Addi Münster's Old Merry Tale Jazz Band, die diesmal zu Gast ist.

Der Eintritt kostet, inklusive Grünkohl-Büfett mit Bregenwurst, Kassler und Bauchfleisch, 33 Euro. Ticketbestellungen mit Platzierungswünschen sind per E-Mail an jazzfreunde-burgdorf@online.de oder unter Telefon (05136) 893800 möglich. Die Bezahlung erfolgt erst im Januar, nachdem die Bestätigung kommt.

Vorschläge für Sportlerehrung

UETZE (r/fh). Die Gemeinde Uetze will erfolgreiche Sportler dieses Jahres würdigen. Berücksichtigt werden Leistungen vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2024. Einzelpersonen und Mannschaften können noch bis zum 15. Januar nominiert werden. Vorausset-

zung ist, dass sie in Uetze wohnen oder Mitglied eines Uetzer Vereins sind. Vorschläge nimmt der Vorsitzende des Sportrings Uetze Herwig Bauschmann, Up'n Damme 17, 31311 Uetze-Elte entgegen. Die Sportlerehrung soll am 25. April stattfinden.

AnzeigenSpezial

WEIHNACHTSMARKT UETZE

SONNABEND, 14. DEZEMBER, 14 BIS 21 UHR UND SONNTAG, 15. DEZEMBER, 14 BIS 20 UHR

Kunsthandwerk und Kulinarik

Auf dem Uetzer Weihnachtsmarkt können sich die Besucher in stimmungsvoller Atmosphäre nach Geschenken umschauen

Für den Weihnachtsmarkt in Uetze ist das Wochenende am dritten Advent fest im Kalender markiert. Ausrichter Benny Koch lädt in diesem Jahr nun bereits zum sechsten Mal auf den Hindenburgplatz ein. Dort können sich die Besucher auf Weihnachten einstimmen und an den Ständen nach Tannenbaumschmuck und individuellen Geschenken schauen. Geöffnet sind die Buden am Sonnabend, 14. Dezember, von 14 bis 21 Uhr, sowie am Sonntag, 15. Dezember, von 14 bis 20 Uhr.

Buden bieten Kulinarik und Kunsthandwerk

Ehrenamtliche vom Uetzer Freibad beteiligen sich wieder mit einem Stand, an dem sie selbstgemachten Eierpunsch, weißen Glühpunsch und Kinderpunsch

anbieten. Ein Geheimtipp ist außerdem ihr „Schneewittchen“, ein heißer Kirschkör, der mit Sahnehaube serviert und liebevoll mit Schokostreuseln dekoriert wird. „Wir freuen uns schon darauf, wieder viele Gäste an unserem Stand zu begrüßen“, sagt Michael Kropp von der Freibadgenossenschaft. Mitten im Winter stehen dort auch wieder Strandkörbe aus dem Naturbad bereit, sodass die Besucher bei einer kleinen Pause schon mal vom nächsten Sommer träumen können.

Zusätzlich gibt es einen klassischen Glühweinstand, Bratwurst und Pommes, Pizza und Flammkuchen, Fischbrötchen, Crêpes, Schmalzkuchen und Süßigkeiten. Außerdem ist wieder ein Obststand vor Ort. „Der Altländer Obstverkauf Nötzel, der in den vergangenen Jahren da war, hat leider



Der Posaunenchor sorgt für Weihnachtsstimmung. Fotos: HAZ/INP Archiv

aufgehört, aber wir haben einen tollen Ersatz direkt aus Hannover gefunden“, kündigt Koch an und ergänzt: „Die Besucher können sich wieder auf eine große Auswahl an frischen Früchten freuen!“

Hinzu kommen Stände mit Kunsthandwerk wie handgestrickten Socken, selbst genähten Körmerkissen, Dekorativem aus alten Büchern, individuellen Lampen, und Weihnachtsdeko. „Es gibt eine vielfältige Auswahl. Da ist für jeden Geschmack etwas dabei“, stellt der Veranstalter in Aussicht.

Weihnachtsmann bringt Geschenke

Auch Kinder werden auf dem Uetzer Weihnachtsmarkt wieder auf ihre Kosten kommen. Im Kinderkarussell können sie in Autos und auf Pferden ihre Runden drehen und an einer großen Feuerschale mitten auf dem Festplatz können sie sich aufwärmen und Stockbrot backen.

Auch der Weihnachtsmann kommt wieder vorbei – am Sonnabend ab 17 Uhr und am Sonntag

ab 16 Uhr. Er bringt kleine Geschenke mit und legt zwischendurch immer mal wieder eine Pause ein und lässt sich die Weihnachtswünsche der Kleinen ins Ohr flüstern. Alle Eltern sollten also ihre Kameras oder Smartphones einstecken, um ihr Kind zusammen mit dem Weihnachtsmann fotografieren zu können.

Außerdem wird der Posaunenchor am Sonnabend vor Ort sein, um für die Besucher traditionelle Weihnachtslieder zu spielen. Wenn die bekannten Melodien über den Platz schallen, wird es noch einmal ganz besonders stimmungsvoll.

Tannenbaum und Leuchtsterne

Für festliche Atmosphäre sorgt auch ein großer Tannenbaum mit glänzend roten Kugeln, den die Uetzer Freibad-Freunde pünktlich zum ersten Advent aufgestellt haben. Er stand noch bis vor Kurzem im Garten von Barbara und Ralf Boeck. Doch nun musste er gefällt werden und sie boten an, ihn als

Weihnachtsbaum für das Uetzer Zentrum zu spenden

Die Blautanne ist ähnlich wie im vergangenen Jahr rund acht Meter hoch. Die Uetzer Freibadfreunde haben sie ehrenamtlich gefällt, zum Hindenburgplatz transportiert, aufgestellt und dann mit Lichterketten und glänzend roten Kugeln geschmückt, sodass sie sich nun noch mal in ihrer ganzen Pracht zeigt und für weihnachtliche Atmosphäre sorgt.

Außerdem hat das Team Lichterglanz entlang der Straßen wieder die Sterne für die Weihnachtsbeleuchtung angebracht. In zwei Teams à fünf Personen haben die Ehrenamtlichen um Ellen Schmidt die insgesamt 61 Sterne montiert. Die Uetzer Unternehmen Raschpichler Gartenbau und Floratex haben ihnen dafür kostenlos Radlader zur Verfügung gestellt. Die Leuchtsterne erstrahlen nun bis zum 11. Januar an der Kaiserstraße, Kirchstraße, Burgdorfer Straße, rund um den Hindenburgplatz, am Kreisel, an der Nordmannstraße und an der Dollberger Straße.



Der Weihnachtsmann verteilt kleine Geschenke an die Kinder.



ENGÄRTEK
KUNSTGLÄSER
PRO PAAR **99,-** €

VOM 06.-23.12.: **6%**
AUF ALLE
GLÄSER

6

LUST AUF EINE NEUE

AUFGEPRÄGT: HEILIGREUD + SILVESTER GESCHLOSSEN!

AUGEN ! KLEIDER

... machen Leute

Burgdorfer Str. 10 • 31311 Uetze • Telefon 0 51 73 / 92 26 70

www.augenkleider.de

www.facebook.com/augenkleider

Gabriele Baumgardt & Sabine Gliese OHG

31754802_000124

BESTATTUNGSINSTITUT
INH. DIRK KLEIN

> AM THIELENPLATZ < GMBH

Zum Weihnachtsfest und Jahreswechsel

grüßen wir alle Freunde, Bekannte und Geschäftspartner, besonders aber jene Familien, die in diesem Jahr von einem lieben Menschen Abschied nehmen mussten. Möge Ihnen Kraft geschenkt werden, mögen tröstende Menschen um Sie sein, möge das neue Jahr ein wenig heller werden. Wir fühlen uns mit Ihnen verbunden und danken für das entgegengebrachte Vertrauen.

Tag & Nacht erreichbar: 05173-9249881

31311 Uetze - Schmiedestraße 2

info@bat-uetze.de - www.bat-uetze.de

Partner der Dt. Bestattungsvorsorge Treuhand AG und des Karatorium Deutsche Bestattungskultur Mitglied im Bund Deutscher Bestatter Freundlicher Service durch die Bestattungsfinanz der ADELIA FINANZ AG

30212902_000124

BURGDORFERLEBEN

ichkaufinburgdorf.de

ist jetzt

burgdorferleben.de!

Neues Webportal informiert umfassend über das Burgdorfer Stadtgeschehen

Was ist los in Burgdorf? Wann steigt welche Veranstaltung? Wo finde ich Fachgeschäfte, Handwerker oder Ärzte? All diese Fragen beantwortet Ihnen ab sofort burgdorferleben.de.

Das neue Webportal des Stadtmarketing Burgdorf präsentiert sich mit einem umfassenden Informationsangebot rund um das Burgdorfer Stadtgeschehen. Fundament der Website ist der seit 2021 unter ichkaufinburgdorf.de etablierte digitale Marktplatz mit seinen digitalen Schaufenstern der Burgdorfer Händler, Dienstleister, Gastronomen und Hotels sowie deren aktuellen Angeboten.

Während der Pandemie gestartet, hat das Stadtmarketing Burgdorf sein Portal jetzt mit einem deutlich erweiterten Port-

folio ausgebaut, das ab sofort neben dem bestehenden Informationsangebot des digitalen Marktplatzes einen umfassenden Veranstaltungskalender, aktuelle Nachrichten aus dem Stadtgeschehen, Mitteilungen der Stadtverwaltung sowie der Vereine und Verbände und eine lokale Jobbörse enthält.

Für alle Bürgerinnen und Bürger sowie alle auswärtigen Gäste der Stadt bietet sich nun die Möglichkeit, über eine zentrale Website alle relevanten Informationen darüber zu erhalten, was in Burgdorf geschieht und zu erleben ist. So war es für die Verantwortlichen des Stadtmarketings denn auch logische Konsequenz, dem Portal einen neuen Namen zu geben. „Aus ichkaufinburgdorf.de wird burgdorferleben.de“, erläutert Geschäftsführer Gerhard Bleich.

Unsere Sponsoren

Vielen Dank an unsere großzügigen Premiumsponsoren, ohne die dieses Projekt nicht möglich gewesen wäre:



Jetzt Karten für die beliebtesten Rockstars Norddeutschlands SANTIANO am 30. August 2025 in Burgdorf beim Open Air auf dem Schützenplatz gewinnen!

Teilnahme per E-Mail bis zum 10.12.24: info@burgdorferleben.de
Die Gewinner werden vom Team Stadtmarketing Burgdorf per E-Mail benachrichtigt.
Bei der Teilnahme bitte Ihren vollständigen Namen angeben.

Noch keine Karten für SANTIANO?

Tickets sind bei allen bekannten Vorverkaufsstellen (in Burgdorf: Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Str. 2, Tel 05136 – 1862, und HAZ/NP/Marktspiegel-Geschäftsstelle, Marktstraße 16) erhältlich. **Online-Tickets gibt es über tickets.haz.de**

SANTIANO DOGGERLAND

OPEN AIR 2025

30.08.25

SCHÜTZENPLATZ BURGDORF

EINLASS: 18.00 UHR
BEGINN: 20.00 UHR

TICKETS AN ALLEN BEKANNTEN VORVERKAUFSSTELLEN

semmel.de AIRFORCE1 ELECTROLA ICS Tickets: eventim+

VERANSTALTER: STADTMARKETING BURGDORF E.V. IN KOOPERATION MIT BLUCK MUSIK GMBH

JETZT MITMACHEN UND GEWINNEN!

STEUERBERATUNG & RECHTSHILFE

DIE EXPERTEN IN IHRER NÄHE

Weihnachtsgeld – knapp die Hälfte geht weg

Was am Ende wirklich auf dem Konto landet

Knapp 3.000 Euro - brutto: So viel Weihnachtsgeld bekommt der Großteil der Tarifbeschäftigten im Schnitt. Das hat das Statistische Bundesamt ermittelt. Was sich zunächst nach viel anhört, schrumpft aber auf dem Lohnzettel gehörig zusammen. Immerhin unterliegt auch das Weihnachtsgeld üblichen Steuer- und Sozialabgaben. Die Vereinigte Lohnsteuerhilfe (VLH) zeigt anhand eines Beispiels, was unter dem Strich übrig bleibt. Ein kinderloser Arbeitnehmer mit Lohnsteuerklasse 1 verdient monatlich 3.500 Euro brutto. Er ist gesetzlich renten- und krankenversichert, leistet einen Krankenkassen-Zusatzbeitrag von 1,5 Prozent und

zahlt keine Kirchensteuer. Im November erhält er von seinem Arbeitgeber ein zusätzliches Weihnachtsgeld in Höhe von 2.000 Euro.

Ohne das Weihnachtsgeld beträgt das Jahresbrutto des Arbeitnehmers in der Beispielrechnung 42.000 Euro.

* Darauf würden nach Berechnung des Lohnsteuerrechners des Bundesfinanzministeriums 5.281 Euro an Steuern fällig.

* Mit dem Weihnachtsgeld erhöht sich das Jahresbrutto des Arbeitnehmers auf 44.000 Euro, seine Steuerlast wächst auf 5.768 Euro an.

* Die Differenz der beiden Steuerbeträge liegt bei 487 Euro.

Das ist genau der Betrag, der dem Mann an Steuern von seinem Weihnachtsgeld einbehalten wird.

Abgezogen werden zudem die Sozialversicherungsbeiträge, die auch auf das Weihnachtsgeld zu leisten sind.

* Die Beiträge für Kranken-, Renten-, Arbeitslosen- und Pflegeversicherung addieren sich in dem Beispiel auf rund 21 Prozent um weitere 420 Euro schmäler.

• Bleiben am Ende von der 2.000 Euro-Sonderzahlung also nach Abzug der 487 Euro Lohnsteuer und der 420 Euro Sozialabgaben noch rund 1.093 Euro übrig. Der VLH zufolge brauchen es Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer gar nicht un-



Nicht alles einplanen: Knapp die Hälfte des Weihnachtsgeldes geht durch Steuern und Sozialabgaben weg. Foto: Monika Skolimowska/dpa

bedingt so genau zu berechnen. Beschäftigte können davon ausgehen, dass ihnen üblicherweise et-

was mehr als die Hälfte des zugesicherten Weihnachtsgelds auch tatsächlich überwiesen wird. (DPA)

Nebeneinkünfte? Wann die Steuererklärung Pflicht ist

Es drohen hohe Bußgelder

Öfter mal etwas bei Ebay verkauft, hin und wieder Freunden geholfen und eine Aufwandsentschädigung erhalten? Dann gehören diese Einnahmen oft in die Steuererklärung. Versäumnisse werden hart geahndet. Machen Sie mit Ebay-Verkäufen mehr als 600 Euro Gewinn pro Jahr? Oder haben Sie Nebeneinkünfte – etwa aus Vermietung oder Verpachtung –, die die Grenze von 410 Euro pro Jahr übersteigen?

Dann sind Sie grundsätzlich dazu verpflichtet, eine Einkommensteuererklärung abzugeben und entsprechende Eintragungen vorzunehmen. Dabei sollten Sie unbedingt die Abgabefristen beachten, weil sonst gegebenenfalls Verspätungs- und Säumniszuschläge samt Zinsen fällig werden können.

Wer vergisst, in der Steuererklärung relevante Einnahmen anzugeben, riskiert empfindliche

Strafen. Darauf weist der Bund der Steuerzahler hin. Bei falschen oder unvollständigen Angaben, die Steuerzahlerinnen und Steuerzahlern einen Steuervorteil verschaffen, droht eine Freiheitsstrafe von bis zu fünf Jahren oder eine Geldbuße. Schon der bloße Versuch dessen ist strafbar.

Verschärft wird die Strafe, wenn Steuern in einem besonders großen Ausmaß nicht gezahlt wurden. Dann kann der Strafrahmen

von einem halben Jahr bis zu zehn Jahren Freiheitsentzug betragen, so der Steuerzahler-Bund. Leichtfertige Verstöße stellen immerhin noch eine Ordnungswidrigkeit dar, die mit einer Geldbuße von bis zu 50.000 Euro belegt werden können. „Wer rechtzeitig unrichtige Angaben berichtet, bevor ein Bußgeld- und Ordnungswidrigkeitsverfahren eingeleitet wurde, kann der Strafe entgehen“, sagt Daniela Karbe-Geßler vom Bund

der Steuerzahler.

Das geht, insbesondere bei schwerwiegenden Fällen, nur im Rahmen der Selbstanzeige und unter strengen Voraussetzungen. Entscheidend ist zum Beispiel, dass die Angaben in der Selbstanzeige vollständig sind und alle nicht verjährten Steuerstraftaten einer Steuerart umfassen. Zudem müssen offene Steuern zuzüglich eines möglichen Zuschlags rechtzeitig nachgezahlt werden. (DPA)

Wir bedanken uns für Ihr Vertrauen und wünschen allen Mandanten und Geschäftspartnern fröhliche Weihnachten und ein gesundes Neues Jahr!

JH

S Ihre Kanzlei für Arbeitsrecht

- Arbeitsrecht für Arbeitnehmer und Arbeitgeber
- Vertragsrecht
- Verkehrsrecht
- Grundstücksrecht

Janina Hitzemann
Rechtsanwältin
Fachanwältin für Arbeitsrecht

05139/9709230 oder 05130/9766919
www.kanzlei-hitzemann-burgwedel.de

KB **Ilse Kühn-Blaschek**
Rechtsanwältin und Notarin a. D.

- Scheidungsrecht
- Erbrecht
- Grundstücksrecht
- Trennungs- und Scheidungsvereinbarungen

31275 Lehrte • Spreewaldstr. 1 • Tel. 05132/23 79
E-Mail: Rechtsanwaeltin@Kuehn-Blaschek.de

Steuern? Wir machen das.

VLH.

Beratungsstellen vor Ort

Veronika Broszeit
31275 Lehrte Ahlthener Str. 12 05132/825344

Olaf Meier
31275 Lehrte Parkstr. 17 05132/8214821

Heike Melzer
31319 Sehnde Ferd.-Wahrendorff-Str. 7 05132/586878

www.vlh.de Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.
LOHNSTEUERHILFEVEREIN

Medizin

ANZEIGE

Damit es im Bett wieder läuft!

Rezeptfreies Arzneimittel begeistert bei sexueller Schwäche



Fühlen Sie sich häufig durch Ihren Arbeits- und Familienalltag gestresst? An Zweisamkeit mit Ihrer Partnerin oder Ihrem Partner ist kaum zu denken? Oder hat Ihnen der Alltag im Bett die Lust und Leidenschaft geraubt? Das muss nicht sein! Ein rezeptfreies Arzneimittel namens Deseo hilft Ihnen, sexuelle Schwäche zu bekämpfen und Ihr Sexleben wieder genießen zu können.

Stress, Alltagsdruck und Erfolgsdruck wirken sich oft auf

Schon gewusst?



Mehr als jeder zweite Mann und fast drei von vier Frauen hatten schon einmal sexuelle Probleme wie z. B. Erektionsstörungen oder sexuelle Unlust.*

das sexuelle Verlangen aus. Negative Folgen: Das Sexualleben bleibt häufig auf der Strecke und die Beziehung leidet. Dabei müssen Sie sexuelle Unlust nicht in Kauf nehmen. Denn: Mit Deseo (rezeptfrei) gibt es Hilfe aus der Apotheke!

Neuer Schwung für das Sexleben

Um die Leidenschaft und das sexuelle Verlangen zu steigern, enthält Deseo den natürlichen Arzneistoff Turnera diffusa, der seit Langem als Aphrodisiakum verwendet wird. Laut Arzneimittelbild setzt dieser im Urogenitalsystem an und wird hauptsächlich bei sexueller Schwäche angewendet.

Sich wieder spontan der Lust hingeben

Da die Tropfen regelmäßig und unabhängig vom Geschlechtsakt eingenommen werden, kann die so

wichtige Spontaneität und Leidenschaft erhalten bleiben. Nebenwirkungen oder Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln sind nicht bekannt. Weiterer Vorteil: Zudem sind die Arznetropfen Deseo rezeptfrei in jeder Apotheke oder online erhältlich. Der unangenehme Arztbesuch kann dadurch erspart bleiben.

Bringen Sie mit Deseo wieder neuen Schwung in Ihr Liebesleben und steigern Sie Ihr sexuelles Verlangen!

Für Ihre Apotheke:
Deseo
(PZN 04884881)



www.deseo.net

Thema: Rheumatische Schmerzen

Wenn der Schmerz im Winter zunimmt

Dieses Schmerzgel hilft gezielt bei Gelenkschmerzen!

Während der nasskalten Tage im Winter leiden viele unter verstärkten rheumatischen Gelenkschmerzen, die zum täglichen Begleiter werden. Damit sich Betroffene bestmöglich bewegen können, empfehlen unsere Experten ein natürliches Schmerzgel, das hilft – und zwar jeden Tag!

Schmerzen auf Schritt und Tritt, steife und „ingerostete“ Gelenke – wenn der Winter einzieht, packt viele Menschen das eisige Grauen. Denn häufig leiden sie dann vermehrt an Gelenkschmerzen. Die Folge: Sie bewegen sich weniger. Doch genau das ist falsch. Bewegung ist wichtig – ganz nach dem Motto: Wer rastet, der rostet. Schmerzexperten empfehlen



„Mein Mann hatte starke Schmerzen im Knie. Seitdem er das Gel benutzt, ist es viel besser!“ (Monika W.)



daher ein natürliches Schmerzgel der Qualitätsmarke Rubaxx, mit dem Betroffene ihre rheumatischen Schmerzen lindern können.

Natürlich wirksam und gut verträglich

Der natürliche Arzneistoff in Rubaxx mit dem Namen Rhus toxicodendron wirkt schmerzlindernd. So bekämpft das Gel rheumatische Schmerzen und Folgen von Verletzungen oder Überanstrengungen. Was Anwender besonders schätzen: Das Rubaxx Schmerzgel ist gut verträglich und kann somit auch bei wiederkehrenden Schmerzen, z. B. bei chronischen Verlaufsformen, angewendet

werden. Das Gel wird ein- bis zweimal täglich auf den zu behandelnden schmerzhaften Stellen aufgetragen.

Überzeugen auch Sie sich vom natürlichen Rubaxx Schmerzgel – rezeptfrei in jeder Apotheke erhältlich.

Für Ihre Apotheke:
Rubaxx Schmerzgel
(PZN 18709526)



*Birken, P. et al.: Prävalenzschätzungen sexueller Dysfunktionen anhand der neuen ICD-11-Leitlinien. Deutsches Ärzteblatt International S. 653–8. 2020 • Abbildung Betroffenen nachempfunden
Deseo: Wirkstoff: Turnera diffusa Dil. D4. Deseo wird angewendet entsprechend dem homöopathischen Arzneimittelbild. Dazu gehört: Sexuelle Schwäche. www.deseo.net • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing • Die Einnahme von Arzneimitteln über längere Zeit sollte nach ärztlichem Rat erfolgen.

Abbildungen Betroffenen nachempfunden, Name geändert
RUBAXX SCHMERZGEL. Wirkstoff: Rhus toxicodendron Dil. D6. Homöopathisches Arzneimittel bei Besserung rheumatischer Schmerzen und Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen. www.rubaxx.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

Am 22.11.2024 haben
Dörte Lüdeling & Mark Hesse
 in Hannover geheiratet.
 Wir freuen uns und wünschen
 den beiden alles Glück der Welt.
Almut und Rolf Lüdeling

Komm, wir gehen heiraten!

Lara Rockinger
 &
Tarek Schneider
 13.12.2024 | 10 Uhr | Standesamt Lehrte

Happy Birthday zum 70sten
Harald Rietz
 Gesundheit, viel Spaß beim Tanzen
 und noch viele schöne Reisen!
*Viel zu spät begreifen viele
 die versäumten Lebensziele.
 Freuden, Schönheit der Natur,
 Gesundheit, Reisen und Kultur.
 Darum, Mensch, sei zeitig weise!
 Höchste Zeit ist's! Reise, reise!
 (Wilhelm Busch)*
Du bist auf dem richtigen Weg!
Deine Familie



Jubiläum, Hochzeit, Geburt
 ▶ Alle sollen es wissen!
 Durch eine Familienanzeige in dieser Zeitung!

Marktspiegel

NOTDIENSTE AM WOCHENENDE

Ärztendienst
Burgwedel/Isernhagen/Altarmbüchen:
 Für den Bereitschaftsdienst gilt ebenfalls die bundesweite Rufnummer 116 117 sowie folgende Zeiten für den fahrenden Bereitschaftsdienst: Mo., Di., Do. 19 bis 7 Uhr; Mi., Fr. 15 bis 7 Uhr; Sa., So., Feiertage 8 bis 7 Uhr.

Apotheken
Burgwedel und Wedemark/Isernhagen/Langenhagen:
7.12. von 8.30 bis 8.30 Uhr:
 ▶ Brinker Apotheke, Hindenburgstraße 27, Langenhagen, Tel.: (0511) 73 61 54
8.12. von 8.30 bis 8.30 Uhr:
 ▶ Dorf-Apotheke, Am Markt 9, Wedemark-Bissendorf, Tel.: (05130) 87 42

Lehrte/Sehnde/Burgdorf/Uetze:
 In der zentralen Bereitschaftspraxis am KRH Klinikum Lehrte, Manskestr. 22, werden Patienten außerhalb der regulären vertragsärztlichen Sprechstunden zu den folgenden Zeiten versorgt: Mo., Di., Do. 19 bis 21 Uhr, Mi., Fr. 18 bis 21 Uhr, Sa., So., Feiertage 10 bis 14 Uhr und 17 bis 20 Uhr.
 Der fahrende Bereitschaftsdienst ist unter der bundesweiten Rufnummer 116 117 zu erreichen. Die Bereitschaftsdienstzeiten für den Fahrdienst lauten wie folgt: Mo., Di., Do. 19 bis 7 Uhr, Mi., Fr. 15 bis 7 Uhr, Sa., So. Feiertage 8 bis 7 Uhr.

Altarmbüchen/Hannover:
7.12. von 8.30 bis 8.30 Uhr:
 ▶ Ernst-August-Apotheke, U-Bahn-St. Kröpcke, Niki-de-Saint-Phalle-Promenade 2 B, Tel.: (0511) 36 34 40
 ▶ Hindenburg-Apotheke, Seelhorststraße 32, Hst. Friedenstraße, Tel.: (0511) 28 10 39
 ▶ Kronen-Apotheke, Gerhardstraße 2, Ecke Engelbosteler Damm, Hst. Lutherkirche, Tel.: (0511) 71 42 68
 ▶ Südstadt-Apotheke, Südstadt, An der Weide, 23-25, Tel.: (0511) 80 74 100
8.12. von 8.30 bis 8.30 Uhr:
 ▶ Georg-Apotheke, Georgstraße 19, Nähe Steintor, Tel.: (0511) 16 79 79
 ▶ Apotheke Am Kronsberg, Bemerode, Bemeroder Rathausplatz 8, Tel.: (0511) 52 03 38
 ▶ Herz-Apotheke, Podbielskistraße 195, Tel.: (0511) 909 69 80
 ▶ Johannes-Apotheke, Wettbergen, An der Kirche 1, Tel.: (0511) 46 34 59

Zahnärztlicher Notdienst
 unter Tel. (05138) 25 60.

Feuerwehr/Rettungsdienst
 Tel. 112 (alle Ortsnetze).

Behindertentransport und Hausnotruf DRK
 Tel. 44 40 (alle Ortsnetze; nur Isernhagen: Tel. (0511) 61 27 28).

Kontakt-Telefon Kinderschutzbund
 Mo. bis Fr. 15 bis 19 Uhr bundesweit unter Tel. (0800) 111 0 333.

Krankenförderung
 Tel. 0511/19 222 (alle Ortsnetze).

Tierärztlicher Notdienst
Burgdorf, Lehrte, Sehnde, Uetze: 7./8.12.: Kersten, Tel. (05147) 97 85 85

Burgwedel: 7./8.12.: Fachzentrum für Kleintiermedizin, Tel.: (0511) 51 52 78 40

Stadt Lehrte/Stadt Sehnde (jeweils mit Ortsteilen).
7.12. von 9 bis 9 Uhr:
 ▶ Orion-Apotheke, Sehnde, Peiner Straße 31, Telefon (05138) 61 55 16
8.12. von 9 bis 9 Uhr:
 ▶ Apotheke Hämelerwald, Lehrte, Rosittenweg 6, Telefon (05175) 53 33

Burgdorf, Uetze, Hänigsen, Bröckel, Wathlingen
7.12. von 9 bis 9 Uhr:
 ▶ RApotheke im Hausarztzentrum, Uetze, Feldstraße 5, Telefon (0 51 47) 9 79 45 45

8.12. von 9 bis 9 Uhr:
 ▶ Apotheke Schnaith, Burgdorf, Marktstraße 41, Telefon (0 51 36) 21 22
 (Alle Angaben ohne Gewähr)

Doch es kommt so anders, als man denkt...
 (Wenn du gehst - Udo Lindenberg)

Gisa Hofmann
 19.11.1968 - 26.11.2024

Michael Hofmann mit Pauline und Len
 Dörthe Graßmann
 Marianne Graßmann
 Elke, Nils, Jobst mit Familien

Die Trauerfeier findet am 19.12.2024 im Freundes- und Familienkreis statt.
 Statt freundlich zugedachter Kränze und Blumen bitten wir um eine Spende zugunsten der Deutschen Hirntumorhilfe e.V., Sparkasse Muldental, Spendenkonto IBAN DE83 8605 0200 1010 0369 00,
Spendenzweck: Gisa Hofmann

„Und immer sind irgendwo Spuren deines Lebens,
 Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle,
 Sie werden uns immer an dich erinnern
 Und dich dadurch nicht vergessen lassen“

Nach kurzer, schwerer Erkrankung wurde mein lieber Vater,
 unser Bruder, Schwager und Onkel

Christian Alraun
 * 18.1.1948 † 23.11.2024

in die ewigen Jagdgründe abgerufen.

In Liebe und Dankbarkeit
Kenneth und Michèle mit Leticia
Andrew mit Familie
Roman, Waldemar und Rita mit Familien

Die Trauerfeier zur anschließenden Urnenbeisetzung findet am Samstag, den 14. Dezember 2024, um 10 Uhr im FriedWald der Uetzer Herrschaft statt.
 Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen Tel. 05175 7715577



Als die Kraft zu Ende ging,
 war's kein Sterben, war's Erlösung.

Wir nehmen Abschied von meinem lieben Mann, Vater, Opa und Schwiegervater

Klaus-Peter Tschirnich
 * 11.7.1941 † 28.11.2024

In Liebe und Dankbarkeit
Deine Karin
Diana mit Maurice
Erik

Die Beerdigung findet am Freitag, dem 13. Dezember 2024, um 10.30 Uhr von der Kapelle des Neuen Friedhofes in Lehrte, Am Stadtpark, aus statt.

Meinig-Bestattungen · Lehrte 05132-2848 · Ahlten 05132-7139 · Sehnde 05138-1564

Zweigniederlassung der Bestattungshaus Naethe GmbH

Schneider-Cordes
 BESTATTUNGEN

Dorfstraße 67, 30916 Isernhagen 05139 87 34 2
Von-Alten-Str. 23, 30938 Burgwedel 05139 10 04
Königsberger Str. 6, 30916 Isernhagen 0511 61 88 8

Wussten Sie schon...?
 Eine fundierte Ausbildung ist als Bestatter **keine Vorschrift:**
 Jeder kann ohne persönliche oder fachliche Qualifikation ein Bestattungsunternehmen eröffnen.
 Daher bilden wir uns permanent weiter. Wir sind der erste und einzige Meisterbetrieb in Isernhagen und Großburgwedel und seit 1933 als zuverlässiger Partner an Ihrer Seite.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen
 Tel.: 0511 72 59 55 55 - www.naethe-bestattungen.de



Das Isernhagener Bestattungshaus

RICHARD EGGERS
 BESTATTUNGSINSTITUT
 Tel. 0511 - 6 15 16 17
 24/7 Bereitschaft

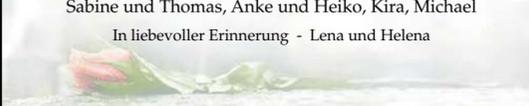
Hilfe im Trauerfall - alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Königsberger Straße 20 - Isernhagen-Altarmbüchen
 Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume
www.eggers-bestattungen.de



„Freunde sind wie Sterne in der Dunkelheit unseres Lebens“
 Nun leuchtet ein neuer Stern am Himmel. Wir müssen Abschied nehmen von unserer Freundin

Gisa
 Unsere Gedanken sind bei ihrer Familie
 In stiller Trauer
 Norma und Michael, Sabine und Michael, Ute und Ulli
 Sabine und Thomas, Anke und Heiko, Kira, Michael
 In liebevoller Erinnerung - Lena und Helena



Wir sind tief betroffen vom Tod unseres Jagdfreundes

Christian Alraun

Wir sagen einfach Danke für die langen Jahre, die wir zusammen in Schillerslage auf Jagd gehen konnten und für die schönen Stunden, die wir gemeinsam verbringen durften.
 Als langjähriger Mitjäger war er immer hilfsbereit, hatte ein offenes Ohr für uns und pflegte die Geselligkeit.
 Wir verlieren mit ihm einen Freund der Jagd in Schillerslage. Er wird uns noch lange in guter Erinnerung bleiben.

Die Schillerslager Jäger

Und immer sind irgendwo Spuren Deines Lebens,
 Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle.
 Sie werden uns immer an Dich erinnern
 und Dich dadurch nicht vergessen lassen.

Wilfried Ahlvers
 * 4.4.1938 † 28.11.2024

In ewiger Liebe
Karin
Annette und Eckhard
Mona und Mateusz
und alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, den 19. Dezember 2024, um 13.30 Uhr in der Friedhofskapelle in Fuhrberg statt.
 Von freundlich zugedachten Kranz- und Blumen-spenden bitten wir abzusehen.
 Kondolenzpost bitte an: Familie Ahlvers c/o Best.-Inst. Kuhls Celler Str. 14, 30938 Fuhrberg



Wir müssen Abschied nehmen von unserem Alterskamerad und Hauptfeuerwehrmann

Wilfried Ahlvers

Wir werden sein Andenken stets in Ehren halten.
 Die Kameraden treffen sich zur Teilnahme an der Beisetzung am Donnerstag, den 19. Dezember 2024 um 13:15 Uhr am Friedhof.

Ortsfeuerwehr Fuhrberg

Am Donnerstag, den 28.11.2024 verstarb unser Schützenbruder

Wilfried Ahlvers

Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.
 Die Mitglieder treffen sich zur Teilnahme an der Beisetzung am Donnerstag, 19. Dezember 2024 um 13:15 Uhr, am Friedhof Fuhrberg.

Schützenverein Fuhrberg e.V.

Der Fuhrberger Sportverein nimmt in tiefer Trauer Abschied von seinem Gründungsmitglied

Wilfried Ahlvers

Mit ihm verlieren wir ein überaus treues Vereinsmitglied, das sich über Jahre als aktiver Spieler im Fußball und als 1. Vorsitzender um unseren Verein verdient gemacht hat.
 Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Familie und seinen Angehörigen.

Gesamtvorstand des SV Fuhrberg von 1954 e.V.

Danke sagen
 ▶ kann man auch mit einer Anzeige in dieser Zeitung

Marktspiegel

Für immer einschlafen zu dürfen,
wenn man müde ist und das Leben nicht mehr selbst gestalten kann,
ist der Weg zur Freiheit und Trost für uns alle.

Wir müssen Abschied nehmen von

Wilfried „Hucky“ Scher

* 19.5.1934 † 23.11.2024



Wir werden Dich nie vergessen

Michi
Uwe und Anke
Jennifer, Stephan und Tobias
Gabi und Andreas
Jessi und Michael mit Lewin
Marci und Stina mit Jella und Palina

Die Trauerfeier zur anschließenden Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, den 11. Dezember 2024, um 14 Uhr in der Kapelle des Stadtfriedhofes in Burgdorf, Niedersachsenring statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136 5544, in Immensen Tel. 05175 7715577

32494102_000124

Du siehst den Garten nicht mehr grünen,
in dem du einst so froh geschaffst.
Siehst deine Blumen nicht mehr blühen,
weil dir der Tod nahm deine Kraft.

Helga Ziemann

geb. König

* 12.3.1938 † 3.12.2024

Sie wird immer in unseren Herzen sein!

Friedrich und Jutta Möhle geb. Ziemann
Christian und Anna-Lena Möhle
mit Finn und Isa
Sebastian und Sabrina Möhle
mit Jörn, Mia und Ella
sowie alle Angehörigen

Die Beerdigung findet am Montag, den 9. Dezember 2024, um 11 Uhr von der Kapelle des Arpker Friedhofes aus statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen Tel. 05175-7715577

32496201_002624

*Einschlafen dürfen, wenn man müde
ist, und eine Last fallen lassen, die
man sehr lange getragen hat, ist eine
wunderbare Sache.*

Herrmann Hesse

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau, unserer Mutter,
Schwiegermutter und Oma

Christel Mesecke

geb. Zysk

* 11.06.1947 † 02.12.2024

Sie wird immer in unseren Herzen sein.

Dein Werner
Andre und Sina mit Sophia
Timo und Jessica mit Finn und Marie

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, den 19. Dezember 2024 um 14 Uhr in der Kapelle des kirchlichen Friedhofes Uetzer Straße, in Burgdorf statt.

31897701_002624

*Es gibt eine Zeit der Freude und des Glücks,
eine Zeit der Stille und des Schmerzes,
aber auch der liebevollen Erinnerung.*

In großer Dankbarkeit und Demut nehmen wir Abschied
von meiner geliebten Ehefrau, unserer Mutter und Oma

Heidrun Schlue

geb. Stehr

1944 – 2024



Heinz H. Schlue
Dr. med. Jerome Schlue
Alina Schlue und Liam Gaffney
mit Benni, Ella und Hanna

Die Trauerfeier und Beisetzung fand im engsten Familienkreis statt.

Lehrte, im Dezember 2024

Meinig-Bestattungen • Lehrte 05132-2848 • Ahlten 05132-7139 • Sehnde 05138-1564

31814201_002624

*Das Leben ist vergänglich, doch die Spuren
seines Lebens, seiner Hände Werk und die Zeit
mit ihm wird stets in uns lebendig sein.*

Dieter Bendix

* 22. September 1938 † 27. November 2024



In Liebe und Dankbarkeit
Deine Sigrid
Dirk und Beate
Marie und Dennis mit Tilda
Laura
Anke und Michael mit Torben
Heide und Bert
Mira
Jannis
Till und Linn

31319 Sehnde-Dolgen

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung findet statt am Dienstag, den 10. Dezember 2024, um 13.00 Uhr in der St. Margarethen Kapelle.

Statt freundlich zugedachtem Blumenschmuck freuen wir uns über eine Spende zugunsten des Vereins „Hand in Hand Generationenhilfe Börderegion e.V.“ IBAN DE80 2519 0001 1335 1176 00.

Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen.

Begleitung: Fischer Bestattungen, 31319 Sehnde, Tel. 05138/8962

32274001_002624

Hans-Joachim Umlauf

* 7.4.1948 † 24.11.2024

Du wirst immer in unseren Herzen bleiben.



Thomas mit Vivien
Katja mit Nina
Alina mit Familie
Pia
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 13. Dezember 2024, um 13.00 Uhr in der Kreuzkirche Sehnde statt.

Im Sinne der Familie darf auf Trauerkleidung verzichtet werden.

Begleitung: Fischer Bestattungen, 31319 Sehnde, Tel. 05138/8962

32271501_002624

*Man sieht die Sonne langsam unter gehen
und erschrickt doch, wenn es plötzlich dunkel ist.*

Franz Kafka



Dipl.-Ing.

Jürgen Mössinger

* 29. Dezember 1937 † 29. November 2024

In Liebe und Dankbarkeit nehmen Abschied

Deine Karin
Stefan und Sara
mit Lia

Die Beerdigung findet am Mittwoch, den 11. Dezember 2024, um 11:30 Uhr auf dem Friedhof Kleinburgwedel statt.

Anstelle freundlich zugedachter Blumen und Kränze bitten wir um eine Spende zugunsten des Kinderhospiz Löwenherz, DE07 2915 1700 1110 0999 99, Kennwort: Trauerfall Mössinger

Betreuung: Bestattungsinstitut Bamberg, Berkhopstr. 1a, 30938 Burgwedel, Tel. 05139-99850

31825801_002624

*Lebewohl, sagen wir leise.
Mach 's gut auf Deiner letzten Reise.*

Henning Wittneben

* 23.01.1962 † 22.11.2024



In stiller Trauer
Deine Mama
Sina und Björn mit Mika und Lino
Tanja
Jan-Luca
Silke und Andreas
Edith und Wolfgang mit René und Timo
und alle Angehörigen und Freunde

Traueranschrift: Familie Wittneben/Knoor, Baarsweg 14A, 31311 Uetze

Die Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 13.12.2024 um 13:00 Uhr auf dem Friedhof Uetze statt.
Von Beileidsbekundungen am Grab und Blumenspenden bitten wir höflichst Abstand zu nehmen.

Ausführung: Bestattungsinstitut am Thielenplatz GmbH, Schmiedestr. 2, 31311 Uetze

32168001_002624

Es ist so schwer, wenn sich zwei Augen schließen,
zwei Hände ruh'n, die einst so viel geschafft. Wie
schmerzlich war's vor dir zu stehen,
dem Leiden hilflos zuzusehen.
Schlaf nun in Frieden, ruhe sanft
und hab für Alles vielen Dank!

JÜRGEN BREMER

* 27.08.1953 † 30.11.2024

In Liebe und Dankbarkeit müssen
wir Abschied nehmen

Jennifer mit Pauline
Jessica, Alexander mit Jannik
Deine Mutter
Elke und Kai

Traueranschrift:

J. Bremer, Kantstraße 18, 31275 Lehrte-Sievershausen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Montag, dem 16.12.2024, um 14:00 Uhr in der Martinskirche in Sievershausen statt.

Von freundlich zugedachten Kranz- und Blumenspenden sowie von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir Abstand zu nehmen.

Die Gedenkseite für Jürgen findet man unter:
<https://www.ebermann-bestattungen.de/gedenkseiten>
Ebermann Bestattungen, Inh. J. u. D. Weber, Sievershausen

32388101_002624

*Wenn ihr mich sucht, sucht mich in euren Herzen.
Habe ich dort eine Bleibe gefunden, lebe ich in euch weiter.*

Rainer Maria Rilke



Fern ihrer schlesischen Heimat entschlief meine über alles
geliebte Frau, unsere Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Ingrid Voß

geb. Tilgner

* 14. Juli 1938 † 23. November 2024

In Liebe und Dankbarkeit nehmen Abschied

Dr. Horst-Hermann Voß
Jörn und Imma Voß
mit Milan und Joke
Lara und Raphael Dölle
mit Maximilian
Birgit und Holger Lange
mit Steffen, Jan und Annika
Ulrike und Volker Gülke
mit Sven-Ole und Finja

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am, Samstag, den 14. Dezember 2024, um 10:30 Uhr auf dem Friedhof Großburgwedel, Thönsener Str. 2, 30938 Burgwedel statt.

Betreuung: Bestattungsinstitut Bamberg, Berkhopstr. 1a, 30938 Burgwedel, Tel. 05139-99850

31833001_002624

*Und immer sind da Spuren deines Lebens,
Gedanken, Bilder und Augenblicke.
Sie werden uns an dich erinnern,
uns glücklich und traurig machen
und dich nie vergessen lassen.*

Wir nehmen Abschied von unserer lieben Mutter,
Schwiegermutter, Oma und Uroma

Hildegard Wolf

geb. Sander

* 25.5.1925 † 28.11.2024

In stiller Trauer

Brigitte und Friedhelm Honemann
Torsten und Sarah mit
Emma, Pauline und Matilda
Birte und Björn mit Mats und Julius

31311 Hänigsen, Dornbusch 9

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 13. Dezember 2024, um 11.00 Uhr in der Friedhofskapelle Hänigsen statt.

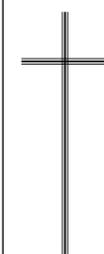
Betreuung durch Bestattungen Krebs GmbH, Telefon: 0 51 47 - 80 88

32562001_002624

Ein erfülltes Leben ist zu Ende gegangen.

Julius Schulze

* 02.04.1927 † 17.11.2024



In stiller Trauer
Erika Schulze
Wolfgang Schulze
Eva Sperl und Holger Barthold
Meinhard und Daniela Schulze
mit Noah und Talia

Die Trauerfeier findet am Freitag, den 20.12.2024 um 11:00 Uhr in der Friedhofskapelle in Großburgwedel, Thönsener Straße, statt. Im Anschluss erfolgt die Beisetzung.

Anstelle freundlich zugedachter Blumen bitten wir um eine Spende an Lobetalarbeit e.V. Celle: Sparkasse Celle-Gifhorn-Wolfsburg IBAN: DE47 2695 1311 0000 0715 06 BIC: NOLADE21GFW Stichwort Julius Schulze - Haus Ahorn.

Begleitung: Bestattungsinstitut Heinz-Theo Rockahr, Burgwedel

32488001_002624

*Für immer einschlafen zu dürfen,
wenn man müde ist und das Leben nicht mehr selbst gestalten kann,
ist der Weg zur Freiheit und Trost für uns alle.*

In liebevoller Erinnerung bleiben wir zurück und nehmen Abschied von unserem lieben Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa

Gerhard Voigtländer

* 30. Oktober 1933 † 27. November 2024

**Heiko Voigtländer
Dirk Voigtländer
Doris Luther
Martin Voigtländer
Bernd Voigtländer
mit Familien**

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Donnerstag, den 12.12.2024 um 14 Uhr in der Kirche Dedenhausen statt.

Traueranschrift: Doris Luther c/o Seelenspiegel Bestattungen, Plochorster Str. 5, 31311 Uetze

*Und meine Seele spannte Weit ihre Flügel aus,
flog durch die stillen Lande, als flöge sie nach Haus.*
Joseph von Eichendorff

Horst Trogisch

* 5. Februar 1940 † 30. November 2024

Wir sind sehr traurig.

**Sigrid
Konny und Jörg
Kerstin
Anke und Michael
Melanie und Jörn
sowie alle Enkel und Urenkel**

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Mittwoch, dem 11. Dezember 2024, um 13.30 Uhr auf dem Friedhof Kleinburgwedel statt.

Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen.

Betreuung: Bestattungsinstitut Bamberg, Berkhopstr. 1a, 30938 Burgwedel, Tel. 05139-99850

In aller Stille habe ich meine letzte Reise angetreten. Ich hatte ein erfülltes und abwechslungsreiches Leben mit allen Höhen und Tiefen.

Anita Witschorek

geb. Rothbart
* 30.11.1936 † 25.11.2024

In Liebe und Dankbarkeit
**Nicole mit Neo
Holger und Isabell
mit Malte und Merlin
sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 13. Dezember 2024, um 13.30 Uhr in der Kapelle des Friedhofes in Sievershausen statt.

Von Kranz und Blumenspenden bitten wir abzusehen.

Meinig-Bestattungen · Lehrte 05132-2848 · Ahlten 05132-7139 · Sehnde 05138-1564

Hast dich verabschiedet vor langer Zeit – in deine eigene Welt.
Hast dich verabschiedet gerade erst jetzt – aus unserer Welt.
Hast dich nie verabschiedet aus unseren Herzen und hast dort immer einen Platz.



Annelore Pott

geb. Köneke
* 8. Oktober 1942 † 2. Dezember 2024

**Traurig nehmen wir Abschied
Rainer Fuge
Cassandra und Kai
Celina und Torben
Anja und Maik Schmidt
Timo und Ilaria**

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 12. Dezember 2024 um 13.00 Uhr von der Friedhofskapelle in Uetze aus statt.

Bestattungsinstitut Jürgen Meyer Inhaber Torben Bahlau, Schmolkamp 4, 29358 Eicklingen

*Als Gott sah, daß der Weg zu lang, der Hügel zu steil,
das Atmen zu schwer wurde, legte er seinen Arm um dich und sprach: „Komm heim“.*

Du bist gegangen, aber in unseren Gedanken wirst du immer bei uns sein.

Rosemarie Koinzack

geb. Steier
* 1.11.1952 † 18.11.2024

**Karlheinz mit Motte
Philipp und Eleana
Inke und Sönke**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 12.12.2024 um 11 Uhr auf dem Friedhof Grenzheide, Grenzheide 11, 30855 Langenhagen, statt.

Anstelle zugedachter Blumenspenden bitten wir um eine Spende an das Kirchenkreisamt Burgdorfer Land:

IBAN DE85 5206 0410 0000 0060 41
Kennwort: 1146 - Lernhilfe Rosi

Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen.

Bestattungsinstitut Richard Eggers, Niedersachsenstr. 2, 30853 Langenhagen, Tel. 0511 77 54 59

Von einer langen und schweren Krankheit wurde er durch einen sanften Tod erlöst. In tiefer Trauer nehmen wir Abschied von unserem geliebten Ehemann, Vater, Schwiegervater und Großvater.



Oswald Latsch

Sonderschullehrer und Sprachheiltherapeut
* 22. Januar 1939 † 26. November 2024

Wir sind dankbar für seine fürsorglicher Liebe.

**Erika
Gunther
Andreas mit Betzabeth, Matteo und Isabelle
Silke mit Helge und Sara**

Die Trauerfeier findet am Mittwoch, dem 11. Dezember 2024, um 13.30 Uhr in der Kapelle des Hauses Wiese Bestattungen, Baumschulenallee 32 / Osterfelddamm, 30625 Hannover, Telefon 0511 - 957 857 statt. Anstelle von Blumengaben bitten wir, im Sinne des Verstorbenen, um eine Spende an den Förderverein der Schule am Wasserwerk e.V. Burgdorf, IBAN: DE34 2515 1371 0102 0115 66, Stichwort: „Oswald Latsch“.

Gedenkseite: www.wiese-bestattungen.de/gedenken

*Begrenzt ist das Leben,
doch unendlich die Erinnerung.*

Klaus-Dieter Hansens

† 11.11.2024

Danke
sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten.
Danke
für die tröstenden Worte, für die vielen persönlichen Zeilen, Blumen und Geldspenden.
Danke
für den gemeinsamen Abschied.

Besonders bedanken wir uns bei der Tagespflege Strate für die lange Zeit der Betreuung, dem Pflegedienst Lippert für die aufopfernde Pflege, Herrn Pastor Steffen Lahmann für die tröstenden und einfühlsamen Worte und dem Bestattungsinstitut Volkmann für die würdevolle Begleitung.

Im Namen aller Angehörigen
Erika Hansens

*Einschlafen dürfen, wenn man müde ist
und eine Last fallen lassen dürfen,
die man lange getragen hat,
ist eine tröstliche Sache.*



Anita Haarstrich

geb. Dopatka
* 17.1.1949 † 28.11.2024

In Liebe und Dankbarkeit
**Jörg und Waltraud Dopatka mit Familie
Christa Dopatka und Dr. Klaus Vayhinger-Dopatka
Florian und Melanie Specht
Tobias Specht
und Ella**

Die Beerdigung fand am Freitag, dem 6. Dezember 2024, um 10 Uhr von der Kapelle des Friedhofes in Sehnde aus statt.

Meinig-Bestattungen · Lehrte 05132-2848 · Ahlten 05132-7139 · Sehnde 05138-1564

In Gedenken
Deine Kinder, Enkel und Urenkel
*Der Himmel hat einen neuen Stern
und wir haben einen lieben Menschen verloren.
In der Dunkelheit der Trauer
finden wir Trost im Licht der Erinnerung.*



Ausf.: Wolfgang Krüger, Bestattungen, 31319 Sehnde / Ilten Karl-Wehler-Straße 4

Bestattungen Volkmann GmbH
05136 5544 | 05175 7715577
Wir sind 24 Stunden telefonisch erreichbar.
In, um, aus und für **Burgdorf** und **Immensen**.



Yannick, Klaus und Thorsten Volkmann

Ihr zertifizierter und qualifizierter Bestatter des Vertrauens seit 75 Jahren in Burgdorf.

*Auch wenn du jetzt im Himmel bist,
werde ich immer mit leuchtenden Augen von dir erzählen.
Heute, morgen einfach immer.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Ehemann, Vater und Großvater

Detlev von Salzen

* 20.07.1948 † 25.11.2024



**Deine Rita
Oliver mit Justin
Melanie & John
Mit Fabienne und Chantal**

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Donnerstag, dem 12.12.2024 um 13:00 Uhr in der Friedhofskapelle in Dollbergen statt.

Ausführung: Bestattungsinstitut > Am Thielenplatz<, Schmiedestraße 2, 31311 Uetze

*Ganz still und leise, ohne ein Wort, gingst du für immer von uns fort.
Du hast ein gutes Herz besessen, nun ruht es still, doch unvergessen.*

Wir nehmen Abschied von meinem geliebten Sohn, unserem Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder, Schwager und Onkel

Ralf Stellmann

* 7.9.1959 † 2.12.2024

In Liebe und Dankbarkeit
**Deine Mutter Helga
Sabrina mit Familie
Saskia mit Familie
Andrea mit Familie
Frank mit Familie
sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Meinig-Bestattungen · Lehrte 05132-2848 · Ahlten 05132-7139 · Sehnde 05138-1564

*Wir sind für Sie da, wenn Sie uns brauchen.
Seit über 40 Jahren stehen wir Ihnen zur Seite.*

Ihr Bestattungshaus in Burgdorf & Umgebung



Brüsewitz-Wegener

BESTATTUNGEN

Tag und Nacht für Sie erreichbar:
05136 - 906 57 11

Poststraße 8a in 31303 Burgdorf



Ihr Ansprechpartner im Trauerfall:
Kai-Uwe Wegener

Deutsche Bestattungsvorsorge Treuhand Aktiengesellschaft

Bestattungstradition seit über 75 Jahre
Tag und Nacht erreichbar

Bestattungen **Krebs**

**Erd-, Feuer und See-Bestattung
Anonyme Bestattung
Friedwald-Bestattung
Eigener Trauerdruck-Service**

Wir beraten Sie gerne und kostenlos, selbstverständlich auch bei Ihnen zu Hause.

Mitglied im Bund Deutscher Bestatter · Partner der Deutschen Bestattungsvorsorge Treuhand AG
31311 Uetze (OT Hänigsen), Henighuser Str. 2a
Telefon: 0 51 47 - 80 88 E-Mail: info@bestattungen-krebs.de

NACHRUUF

Wir nehmen Abschied von

Ralf Stellmann

* 07.09.1959 † 02.12.2024

Wir trauern um einen liebenswerten Menschen. 47 Jahre lang war Herr Stellmann ein geschätzter Kollege und Mitarbeiter der bis zum Schluß unsere Tankstelle leitete.

Geschäftsleitung und alle Mitarbeiter:
Evels und von der Ohe
Lehrte

GERHARD FISCHER

TISCHLERMEISTER

An der Schanze 3
31319 Sehnde
(05138) 89 62
(0177) 80 20 694
fischlerei@fischer-haimar.de

Innen- und Außenbau
Bauelemente
Bestattungen




Für immer in unseren Herzen.
Mit großer Liebe nehmen wir Abschied von

Rita Grethe

geb. Datzko
* 3.7.1950 † 28.11.2024

Du wirst uns sehr fehlen

**Sven und Neja Grethe
Annegret Selle geb. Datzko
Britta Haupt mit Annelie**

Die Trauerfeier zur anschließenden Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, den 12. Dezember 2024, um 12 Uhr in der Friedhofskapelle in Immensen statt.

Bestattungen Volkman GmbH in Burgdorf, Tel. 05136-5544, in Immensen Tel. 05175-7715577

Wenn die Kraft zu Ende geht,
ist Erlösung eine Gnade.

Willi Bolle

* 17.08.1951 † 02.12.2024

In liebevoller Erinnerung

**Hannelore, Wolfgang
und Stephan Kruse**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, den 12. Dezember 2024, um 14.00 Uhr in der evangelischen Kirche in Bolzum statt.

Bestattung: Franz Schrader, Hüdessum

*Jetzt nun war es für Dich Zeit.
Wir irrten, als wir dachten wir wären bereit.*

Wir nehmen Abschied von unserer lieben Tante und Großtante

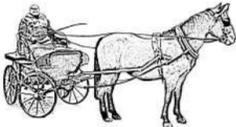
Rosi Rost

geb. Bernatek
* 6.1.1949 † 24.11.2024

In stiller Trauer
**Peter und Kerstin Bernatek
Charline und Justin
Beate Ksol und Timo
sowie alle Angehörigen und Freunde**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 12. Dezember 2024, um 11 Uhr in der Kapelle des Neuen Friedhofes in Lehrte, Am Stadtpark, statt.

Meinig-Bestattungen · Lehrte 05132-2848 · Ahlten 05132-7139 · Sehnde 05138-1564



Willi Maronna

* 23.10.1934 † 7.11.2024

In stiller Trauer
Familie Maronna

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Montag, dem 16. Dezember 2024, um 14 Uhr in der Kapelle des Friedhofes in Kolshorn statt.

Von Kranz- und Blumenspenden bitten wir abzusehen.

Meinig-Bestattungen · Lehrte 05132-2848 · Ahlten 05132-7139 · Sehnde 05138-1564



*Du siebst den Garten nicht mehr grünen,
in dem du eins so froh geschaffst.
Siebst deine Blumen nicht mehr blühen,
weil dir der Tod nahm deine Kraft.*

Marita Renz

geb. Horn
* 22. April 1952 † 24. November 2024

Mit ihrer Liebe, ihrer Wärme und Fürsorge war sie der Mittelpunkt unserer Familie.

Wir nehmen Abschied von meiner geliebten Frau,
liebvollen Mutter, Schwiegermutter,
Oma, Ur-Oma, Schwester,
Schwägerin und Tante

**Karl
Daniela und Christian
Josi und Can, Tom
Sascha und Sylke
Benedikt und Nadine
Nele und Thilo mit Enna**

Die Urnentrauerfeier findet am Dienstag, dem 10. Dezember 2024, um 12 Uhr auf dem Friedhof Großburgwedel statt.

Die Urnenbeisetzung erfolgt im Anschluss im engsten Familienkreis.

Betreuung: Bestattungsinstitut Bamberg, Berkhopstr. 1a, 30938 Burgwedel, Tel. 05139-99850

*Ganz still und leise, ohne ein Wort,
gingst du für immer von uns fort.
Du hast ein gutes Herz besessen,
nun ruht es still, doch unvergessen.*

Wolfgang Lojack

* 4.4.1966 † 20.11.2024

Für immer in unseren Herzen.
**Deine Petra
Deine Mutter Gerda
Deine Geschwister
sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, dem 11. Dezember 2024, um 14 Uhr in der Kapelle des Friedhofes in Ahlten statt.

Von Kranz- und Blumenspenden bitten wir abzusehen.

Meinig-Bestattungen · Lehrte 05132-2848 · Ahlten 05132-7139 · Sehnde 05138-1564

*Es ist so schwer, wenn sich zwei Augen schließen,
die Hände ruh'n, die einst so viel geschafft,
wenn auch die Tränen still und leise fließen:
'Ein gutes Herz ist nun zur Ruh' gebracht.*

Werner Neuhaus

* 03. Juli 1941 † 22. November 2024

Wir nehmen in Liebe Abschied!
**Deine Bärbel
Andrea mit Jana
Kay und Nicole mit Patrick, Pascal und Klaudia
Harald und Vroni mit Julia
sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Montag, dem 16. November 2024, um 14 Uhr in der Friedhofskapelle Isernhagen K.B., Simon-Windmeier-Weg, 30916 Isernhagen statt.

Von Beileidsbekundungen vor Ort bitten wir Abstand zu nehmen.

Betreuung: Bestattungsinstitut Bamberg, Berkhopstraße 1 a, 30938 Burgwedel, Tel.: 05139-99850

Familienanzeigen

finden im Marktspiegel große Beachtung.



Emmi Selant

† 11.11.2024

Herzlichen Dank...

für die Vielfalt an Zeichen der Anteilnahme,
für die liebevollen Worte,
für Gesten und Zuwendungen,
mit denen uns in diesen Tagen
Beistand und Mitgefühl zum Ausdruck
gebracht wurde.

Im Namen aller Angehörigen
Familie Selant

Lehrte, im Dezember 2024

In tiefer Trauer nehmen wir Abschied von unserem Schützenbruder

Hans-Henning Raabe

Hans-Henning war 44 Jahre ein treues Mitglied der Burgdorfer Schützengesellschaft. Mit ihm verlieren wir einen guten Freund. Wir werden unseren Schützenkönig Auflage 2003 in dankbarer Erinnerung behalten.

Burgdorfer Schützengesellschaft von 1593 e.V.



Wir nehmen Abschied von unserem Fahnenjunker

Hans-Henning Raabe

Wir danken ihm für sein jahrelanges Engagement in unserem Corps, für seine Treue und stetige Hilfsbereitschaft.

Henning war „unser Handwerker und Bühnenbauer“ und bleibt uns unvergessen.

**Jungesellencorps v. 1648 zu Burgdorf
Der Vorstand**



Wir nehmen Abschied von

Wilma Mühlhausen

Deine Freunde vom Tannenclub

*Wie gern bist du gegangen
durch Feld und Wald und Flur
nun bist du heimgegangen
zum Schöpfer der Natur.*

Renate Schmidt

geb. Brandes
* 23.1.1937 † 29.11.2024

In tiefer Dankbarkeit und stiller Trauer
im Namen aller Angehörigen und Freunde
Jörg Schmidt

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 12. Dezember 2024, um 12.30 Uhr von der Kapelle des Neuen Friedhofes aus statt.

Meinig-Bestattungen · Lehrte 05132-2848 · Ahlten 05132-7139 · Sehnde 05138-1564



DER KLEINE PRINZ

03. Januar 2025 | Theater am Aegi

Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

Weihnachtszirkus Hannover
Diverse Termine: Schützenplatz

La Boheme
Diverse Termine: Opernhaus

Hannover Indians - Füchse Duisburg
20. Dezember 2024: Eisssporthalle

Alex Mofa Gang
21. Dezember 2024: Musikzentrum

Hannover 96 - Hertha BSC
22. Dezember 2024: H. von Heiden Arena

Körperwelten
Diverse Termine: Alte Druckerei

Torfröck
25. Dezember 2024: Capitol

Die Schneekönigin - das Musical
26. Dezember 2024: Theater am Aegi

Vor Ort für Sie da:

In den HAZ & NP Geschäftsstellen
Hannover, Lange Laube 10
Neustadt, Am Wallhof 1
Burgdorf, Marktstraße 16
Langenhagen, im CCL, Marktplatz 5
Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2



► Familienanzeigen



Inge Fronczak

Von ganzem Herzen Dank
sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme in so liebevoller Weise durch Wort, Schrift, Blumen und Geldspenden zum Ausdruck brachten und mit uns Abschied nahmen.

Besonders danken wir Frau Pastorin Grote für ihre trostreichen Worte und dem Bestattungshaus Volkmann für die würdevolle Betreuung.

Im Namen aller Angehörigen
Kirsten, Elke und Doris

Schillerslage, im Dezember 2024



Heinrich Reppert

† 1.11.2024

Marlies Reppert und Familie

Burgdorf, im Dezember 2024

Statt Karten
Herzlichen Dank
sagen wir allen, die ihre Anteilnahme und Verbundenheit durch Blumen, Briefe oder durch die Begleitung auf seinem letzten Weg zum Ausdruck brachten.

Unser Dank gilt auch Herrn Pastor Heinicke für seine wohlthuenden Worte.

Lehrte, im Dezember 2024

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren, aber es gibt Trost zu spüren, wie viele ihn geschätzt haben.

Dr. Jürgen Weiß

† 06.11.2024

Für alle Anteilnahme und Zeichen liebevoller Verbundenheit in unserer Trauer danken wir ganz herzlich.

Familie Weiß



Großburgwedel, im November 2023

Es war für uns sehr tröstlich, in den schweren Stunden des Abschiedes von unserer viel zu früh verstorbenen Schwestertochter und Tante

Uta Küttler † 12. November 2024

so viele Verwandte, Freunde, Nachbarn und Bekannte an unserer Seite zu haben, die mit uns trauerten. Dafür sagen wir allen herzlich unseren Dank. Unser besonderer Dank gilt den Freunden und Frau Pastorin Reller für die Gestaltung der Trauerfeier zu unserem Abschiedsgruß an Uta.

„Die Liebe höret nimmer auf“.

Familie Dr. Detlev Küttler



Wir trauern um unseren Sangesbruder

Wolfgang Kese

der uns nach über 53 Jahren Treue zum Chorgesang für immer verlassen hat. Viele Jahre hat er als 2. Tenor den Lehrter Männerchor gesanglich unterstützt. Viele schöne Erlebnisse durften wir mit ihm teilen. Nun bleibt nur die Erinnerung an schöne Stunden, wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren. Unser tief empfundenen Mitgefühl gilt seinen Hinterbliebenen.

Lehrter Männerchor von 1867 e.V.

Wir müssen Abschied nehmen von unserem fördernden Mitglied

Heidel Bessen

Wir werden ihr Andenken stets in Ehren halten.

Die Kameraden treffen sich zur Teilnahme an der Beisetzung am Dienstag, den 10.12. 2024 um 13:45 Uhr am Friedhof

Ortsfeuerwehr Fuhrberg

In Trauer nehmen wir Abschied von unserem Kollegen, Mitarbeiter und Freund

Henning Wittneben

der am 22.11.2024 nach kurzer schwerer Krankheit von uns gegangen ist. Er war seit 2009 in unseren Unternehmen beschäftigt.

Wir danken ihm für sein Engagement und seinen persönlichen Einsatz. Mit Henning verlieren wir nicht nur einen geschätzten Mitarbeiter sondern auch einen guten Freund. Wir sind tief betroffen und werden ihn mit seiner hilfsbereiten Art in dankbarer Erinnerung behalten.

Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Familie.

SRB MEYER
Familie Roland Meyer

► Bekanntmachung

Gemeinde Uetze
Der Bürgermeister



Öffentliche Bekanntmachung

der **Sitzung des Rates der Gemeinde Uetze am Donnerstag den 12.12.2024 um 18:00 Uhr** in der Agora des Schulzentrums, Marktstraße 6, 31311 Uetze. Alternativ findet die Sitzung als hybride Sitzung für Ratsmitglieder und online per Livestream für Bürger*innen statt.

Tagesordnung:
Öffentlicher Teil:

1. Eröffnung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung, der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Feststellung der Tagesordnung
3. Einwohnerfragestunde
4. Feststellung von Mitwirkungsverboten nach § 41 NkomVG
5. Bericht des Bürgermeisters/ Anfragen an die Verwaltung
- 5.1. SuedWestLink | DC42, hier: Informationen über das Bundesnetzausbau-Projekt einer neuen Hochspannungsgleichstromübertragung
- 5.2. Schülerzahlen Schuljahr 2024/2025
- 5.3. Haushalt 2023/2024 - Quartalsbericht für Hochbaumaßnahmen und Bauhofleistungen zum 30.09.2024
- 5.4. Haushalt 2023/2024 - Quartalsbericht zum 30.09.2024
6. Genehmigung des Protokolls vom 01.10.2024
7. Tagespflege- und Kindertagesstättenbedarfsplanung 2025/2026
8. Projekt Grundschule Uetze hier: Wirtschaftlichkeitsuntersuchung
9. Annahme einer Spende für den Feuerwehrmusikzug Uetze
10. Haushaltsplan Gemeinde Uetze für das Haushaltsjahr 2025/2026
- 10.1. Haushaltsplan Gemeinde Uetze für das Haushaltsjahr 2025/2026 hier: Haushaltssicherungskonzept der Gemeinde Uetze
- 10.2. Haushaltsplan Gemeinde Uetze für das Haushaltsjahr 2025/2026 hier: Stellenplan
- 10.3. Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen zum Haushalt 2025/2026: Bereitstellung von Mitteln zur Schaffung von 6 Ausbildungsplätzen für Sozialassistent*innen
- 10.4. Initiativantrag des Personalrats zum Haushalt 2025/2026: E-Bike-Leasing
- 10.5. Initiativantrag des Personalrats zum Haushalt 2025/2026: Jobticket
- 10.6. Initiativantrag des Personalrats zum Haushalt 2025/2026: Nutzung Dienstfahrzeuge für private Zwecke
- 10.7. Haushaltsplan Gemeinde Uetze für das Haushaltsjahr 2025/2026 hier: Empfohlene Investitionen der Ortsräte
- 10.8. Haushaltsplan Gemeinde Uetze für das Haushaltsjahr 2025/2026 hier: Beschaffung einer Hangrutsche für den Spielplatz Stettiner Straße
- 10.9. Haushaltsplan Gemeinde Uetze für das Haushaltsjahr 2025/2026 hier: Beschaffung und Installation eines Sonnensegels auf dem Hindenburgplatz
- 10.10. Haushaltsplan Gemeinde Uetze für das Haushaltsjahr 2025/2026 hier: Beteiligung der Ortsräte - jährliche Haushaltsmittel
- 10.11. Haushaltsplan Gemeinde Uetze für das Haushaltsjahr 2025/2026 hier: Änderungen im Ergebnis-/Finanzhaushalt
- 10.12. Haushaltsplan Gemeinde Uetze für das Haushaltsjahr 2025/2026 hier: Investition Bevölkerungsschutz „Warnung der Bevölkerung durch Sirenen“
- 10.13. Haushaltsplan Gemeinde Uetze für das Haushaltsjahr 2025/2026 hier: Erhöhung Aufwand für Erweiterungsfläche Friedhof Eltze
- 10.14. Haushaltsplan Gemeinde Uetze für das Haushaltsjahr 2025/2026 hier: GS Dollbergen Möbelbeschaffung
- 10.15. Haushaltsplan Gemeinde Uetze für das Haushaltsjahr 2025/2026, hier: Erhöhung des Budgets für die Umrüstung der Straßenbeleuchtungsanlage
- 10.16. Haushaltsplan Gemeinde Uetze für das Haushaltsjahr 2025/2026, hier: Einstellung von Investitionsmitteln zu Gunsten von Maßnahmen zur Entschleunigung an Ortseingängen
- 10.17. Haushaltsplan Gemeinde Uetze für das Haushaltsjahr 2025/2026, hier: Verschiebungen der Budgets für die Erschließung Uetze Süd-West
- 10.18. Haushaltsplan Gemeinde Uetze für das Haushaltsjahr 2025/2026 hier: Erhöhung Investitionsmittel für das Projekt 5731000259 GS Uetze
- 10.19. Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen zum Haushalt 2025/2026: Bereitstellung von Finanzmitteln zum Erwerb eines Grundstücks zum Neubau einer Kita und Krippe in Dedenhausen
- 10.20. Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen zum Haushalt 2025/2026: Bereitstellung von Finanzmitteln für die Errichtung einer öffentlichen Toilettenanlage
- 10.21. Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen zum Haushalt 2025/2026: Bereitstellung von Mitteln im Haushalt 2025/26 für die Erstellung eines Klimaschutzkonzeptes durch ein Planungsbüro
- 10.22. Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen zum Haushalt 2025/2026: Bereitstellung von Mitteln für die Klimafolgenanpassung
- 10.23. Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen zum Haushalt 2025/2026: Bereitstellung von Freikartenkontingenten des Kulturkreises Uetze für Tafelberechtigte
- 10.24. Antrag der Gruppe SPD-CDU zum Haushalt 2025/2026: Klimaangepasste Dörfer und Biodiversität: Förderung von Baumanpflanzungen und Dorfbegrünung
- 10.25. Antrag der Gruppe SPD-CDU zum Haushalt 2025/2026: Ränder des Verbindungswegs Dedenhausen-Eltze mit Rasengittersteinen befestigen
- 10.26. Antrag der Fraktion der FREIEN WÄHLER zum Haushalt 2025/2026: Zweite Lichtzeichenanlage im Kreuzungsbereich Burgdorfer Straße / Seilerstraße / Katenser Weg
- 10.27. Antrag der Gruppe SPD-CDU zum Haushalt 2025/2026: Unterstützung des Dorfgemeinschaftshauses Kirche Obershagen
- 10.28. Antrag der Gruppe SPD-CDU zum Haushalt 2025/2026: Erwerb von Führerscheinen bei den freiwilligen Feuerwehren der Gemeinde Uetze
- 10.29. Antrag der Fraktion SPD zum Haushalt 2025/2026: Bereitstellung von finanziellen Mittel für die Ausbildung der Ortsfeuerwehr Uetze
11. Bauleitplanung „Plockhorster Straße in Eltze“
- 11.1. Bebauungsplan Nr. 24 „Plockhorster Straße“, OT Eltze - hier: Auslegungsbeschluss und vorbehaltlicher Satzungsbeschluss
12. Bauleitplanung „Gewerbegebiet Riedel“
- 12.1. Bebauungsplan Nr. 29 „Gewerbegebiet Riedel“, Ortschaft Hänigsen, hier: Auslegungsbeschluss und vorbehaltlicher Satzungsbeschluss
13. Bauleitplanung „Gewerbegebiet Uetze Nord-Ost“
- 13.1. Bebauungsplan Nr. 37A „Erweiterung Gewerbegebiet Uetze Nord-Ost, 1. Änderung“, Ortsteil Uetze, hier: A) Beschluss über Anregungen und Hinweise und B) Satzungsbeschluss
14. Ernennung des Ortsbrandmeisters der Ortschaft Obershagen
15. Ernennung des Stellvertretenden Ortsbrandmeisters der Ortschaft Obershagen
16. Abschaffungssatzung Straßenausbaubeitragssatzung
17. Schließung des öffentlichen Teils der Sitzung

► Stellenmarkt

Schülerjob gesucht?

Jetzt Zeitungen austragen und Geld verdienen bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

Einfach online oder über WhatsApp bewerben und den QR-Code scannen:






Freie Gebiete:

- Hämelerwald
- Sievershausen
- Sehnde
- Isernhagen
- Engensen
- Uetze
- Arpke

Marktspiegel

Dein Job in Hannover & Region

lokalboten.de

#1 für Zustelljobs

Freie Stellen in

- Thönse
- Großburgwedel
- Altwarmbüchen
- Isernhagen HB
- Sorgensen
- Uetze
- Hänigsen
- Kirchhorst

Heute eingestellt,
morgen zugestellt

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob. Wähle aus den besten Zustelljobs deiner Region den aus, der zu dir passt!



jetzt.bewerben@lokalboten.de
Hotline: 0800 1234 399
(kostenfrei)

Mein Personal Trainer ist hier.
Mein Job gleich nebenan.





Jetzt Job finden unter:
www.jobsfuerniedersachsen.de

Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe:

Donnerstag, 12.00 Uhr!

Stellenmarkt

BLEKOTEC
Blech- und Rohrtechnik GmbH

Wir suchen ab sofort

Schweißfachmann
Techn. Mitarbeiter
Qualitätssicherung
Schweißer
Maschinenbediener
Abkantpressen

Wir bieten:

- Ein interessantes, abwechslungsreiches Arbeitsumfeld
- Leistungsgerechte Vergütung inklusive betrieblicher Sozialleistungen
- 30 Tage Urlaub
- Weihnachts- und Urlaubsgeld auf freiwilliger Basis
- Anwesenheitsprämie und steuerfreie Pluxee Gutscheine

Jetzt bewerben: jobs@blekotec.de

blekotec.de Wenn's aus Blech sein soll

Stellenmarkt

Hast Du Lust auf eine familiäre Arbeitsatmosphäre in einem tollen Team?

Wir suchen:

Zahnmedizinische Fachangestellte m/w/d

mit Spaß an eigenständiger Arbeit und Freude im Umgang mit unseren Patienten.

Bewerbungen bitte an **Dr. Irena Rademacher**
Mecklenburger Str. 20,
31311 Uetze/Hänigsen oder
dr.rademacher@gmx.net

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zu sofort

• **Serviceberater (m/w/d)**

Bewerbung bitte an:
Autohaus Sellmann
31275 Lehrte · Gaußstraße 9
lehrte@autohaus-sellmann.de

Wir suchen zur Unterstützung unseres Teams, in Teil- und Vollzeit:

Mitarbeiter im Service (m/w/d)

Gutshof Rethmar Betr.ges.mBH
Gutstr. 16 · 31319 Sehnde
05138/4813300

Bewerbungen an:
info@gutshof-rethmar.de

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zu sofort

• **Fahrzeugaufbereiter (m/w/d)**

Bewerbung bitte an:
Autohaus Sellmann
31275 Lehrte · Gaußstraße 9
lehrte@autohaus-sellmann.de

Arbeitslos?

Führerscheinförderung zum LKW- oder Busfahrer durch die Agentur für Arbeit oder das JobCenter möglich. Wir vermitteln Ihnen kostenlos einen Arbeitsplatz. www.bvjanik.de ☎ (01 70) 3 12 89 93 oder ☎ (0 50 41) 77 66 46

Mitarbeiter f. Winterdienst/Gartenhelfer ges. (m/w/d), TZ o. Minijob, mit FS, Raum Lehrte, **Didis Hausservice** ☎(0173) 612 55 56

Metallbauer / Schlosser mit Führerschein und Berufserfahrung zu sofort gesucht. Bewerbung per Post an Metallbau Andreas Kaletta GmbH, Leineweberstr. 16, 31303 Burgdorf od. per Mail an: Metallbau.Kaletta@freenet.de

Stellenangebote Hauspersonal

Frau sucht Putzstelle - Büro, Praxis ☎ 01 57 73 82 70 61

Ankauf Pkw

Autoankauf
schnell – fair – bar
auch Mängel, Unfall, Export
05136/920 24 35 od.
0172/5 11 76 91

Ankauf Motorräder

Privat sucht Oldie-Motorrad auch defekt/Unfall/Teile bis 2T€ 0177/1476926

Campingfahrzeuge Ankauf

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 0 39 44-3 61 60, www.wm-aw.de Fa.

Bekanntschaffen

Suche Frau für Erotikdates. Mann, 60 Jahre mit Bauch. Nur ernstgemeinte Telefonanrufe. ☎ (01 51) 11 26 80 59

Immobilien- & Wohnungsmarkt

HEINZ VON HEIDEN
MASSIVHÄUSER

DAS SCHÖNSTE MUSTERHAUS DER REGION HANNOVER
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Öffnungszeiten:
Mi-Fr: 13-18 Uhr Sa + So: 11-16 Uhr
Sowie nach Vereinbarung

Dorfstraße 240 in 30916 Isernhagen KB
05139 - 983 70 550
www.heinzvonheiden.de

Geben Sie Ihre Immobilie in seriöse Hände.

Wir suchen für unsere Kunden...

- Eigentumswohnungen
- Einfamilienhäuser
- Mehrfamilienhäuser
- Reihenhäuser und DHH
- Grundstücke

in und um ...

- Wedemark
- Burgwedel
- Isernhagen

Für Sie vor Ort
Sascha Schröder
05139 / 70 68 78

Baugrundstücke Angebote

SUCHE
Baumöglichkeit ab 400qm. Abschnitt vom Garten, Abriss .2. Reihe, Resthof, o.ä. ☎ 01 76 15 41 63 72

2-Zimmer-Wohnung
Ehlershausen 2 ZKB, HWR, 85m², Terrasse, kleiner Garten, barrierefrei, 650€ KM + NK+ MS, zum 01.02.25. ☎ (0 50 85) 74 48

Burgdorf, Scharnhorststr., 2 Zi.-Wgh., EG, Miete 520,-€ + NK, ab 1.1.2025 u. U. früher, da noch Renovierung. ☎ (0 51 32) 67 71

Burgdorf, 2-Zi.-Wgh., EG, 65 m², Wannenbad, Keller, Balkon, Stellplatz, KM 570,- € + NK 150,- € ab 01.03.25 ☎ (01 51) 42 86 06 73

Aligse Ortsrand, 2-Zi.-Wgh., 1. OG, 53 m², ruhige Lage, Balkon, Kü., Zeile, Du.-Bad, ab 01.02. ☎ (01 72) 8 73 60 80 o. 05132/4735

Burgdorf-Heeßel, 2-Zi., 55 m², DG (1. OG), EBK, ab 1.1.25, 385 € + NK+MS ☎ (0 51 36) 8 10 11

4- und Mehr-Zimmer-Wohnung

Fuhrberg, großzügige 5-Zi.-DG- Wgh., ca. 120 m², kleiner Abstellr., Sitzecke mit Gartenh., Kü., Bad, G-WC, Etagen-Hzg., 850€ ☎ (01 51) 58 75 86 67

Wohnungsmarkt Gesuche

Su. 2-Zi.-Wgh., 60-80 m², möbl., m. Balkon, Hausrat/Waschm./Trockner, WM bis 800€, Region Hannover ☎ (01 76) 55 55 93 37

Beste Lage...
Einfamilienhaus in Isernhagen-Süd mit 400m² Wohnfläche, 6-8 Zi., 1.900m² Grundstück, Indoor-Pool, vollständiger Umbau/Sanierung erforderlich, Bj. 1975, B: 266 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: H, KP: 1.950.000,- www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

Isernhagen-Süd...
Traumhaft schönes Architektenhaus mit 6 Zi., 270m², moderne EBK, HWR, FBH, Natur-Pool, 2 Terrassen, 2 Dachterrassen, Doppelgarage, 1,361m² Grdst., Bj. 2012, B: 67 kWh/(m²a), EW-WP, Kl: B, KP: 1.950.000,- von-wuefling-immobilien.de ☎ 1 26 07 70

Isernhagen-Süd...
Großzügiges RMH, 4-Zi., 140m², EBK, 2 Bäder, Parkett, teilw. Fußbodenhgz., Einbauschränke, ausgebautes DG, Bk., Teilkeller, Grg., Teich, 223m² Grdst., Bj. 1992, B: 134,1 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 700.000,- von-wuefling-immobilien.de ☎ 1 26 07 70

Isernhagen-Süd...
Stilvolles EFH mit 1.913m² parkähnlichem Grundstück, 5-Zi., 264m², 2 Bäder, EBK, teilw. Marmorböden, KR, 2 Balkone, Wintergarten, Terrasse, Gartenpavillon, Bj. 1954, B: 109,7 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 1.600.000,- von-wuefling-immobilien.de ☎ 1 26 07 70

Altwarmbüchen...
Charmante DHH mit 3 Zi. + ausgebautem DG, 107m² Wfl., Gä.-WC, Vollkeller, Gartenhaus, Gg., 295m² Grdst., Bj. 1996, V: 91,72 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 495.000,- von-wuefling-immobilien.de ☎ 1 26 07 70

Baugrundstücke Angebote

Toplage...
Rarität in Isernhagen-Süd, einzigartiges, großes Grdst. mit einer Fläche von 3.813m² zur Bebauung, mit Altbestand, KP: 3.300.000,- von-wuefling-immobilien.de ☎ 1 26 07 70

Eigentumswohnungen Gesuche

Zweitwohnung gesucht!
Pendlerin sucht eine gepfl. 2-Zi.-ETW, gerne mit Balkon und guter Anbindung an Bahn und Bus. www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

ETW mit Charme gesucht.
Symp. Ehepaar sucht eine helle 3-Zimmer-ETW in ruhiger Lage. EBK wird gerne übernommen. www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

4-Zimmer-ETW ges.
Vertriebler su. eine großzüg. ETW mit guter Ausstattung u. Gäste-WC (k. Bed.) in beliebter Lage. www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

SM berliner stadt mission von kirche

Die Berliner Stadtmission hilft Menschen in Not. Spendenkonto DE67 3702 0500 0003 1555 00

Garagen Vermietung

Garage frei Lehrte, Köthenwaldstr. 42
monatl. 50,00€ ☎ (0 51 32) 55 305

Garage zu vermieten Hannover Am
Sahlkamp 90€ ☎ 0 17 85 32 32 00

Für den Garten

Garten- und Landschaftsbau
Platten- und Natursteinarbeiten, Zaunbau, Terrassenbau, Baum- und Heckenschnitt, Objektpflege, Rollrasen. Kleine Arbeiten rund ums Haus. (01 52) 52 01 70 89 / (05132) 85 60 765, F. Kezer

Fachbetrieb über 25 Jahre
AGIRMAN
Garten- u. Landschaftsbau
Erd-, Pflaster-, Gartenarbeiten u. Teichbau, Gehölzschnitt, Baumfällung, Zaunbau, Terrassen- u. Natursteinarbeit z. günstig. Festpreis, kostenlos. Angebot vor Ort
Tel. 0170 / 8 34 70 11

Gartenpflege Fehim Özdemir
24-Std.-Service-Sturmschäden
Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Einsäen, Vertikutieren, Dachrinnenreinigung, Pflaster- u. Plattenarb./-Reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus
Schnell u. preiswert
Telefon 05139/89 55 06 oder 0170/3 52 56 79

Haus- und Gartenservice
Gartenpflege aller Art, Gartenhausbau, Zaunbau uvm.
Schnell, zuverlässig, preiswert
☎ (0 51 36) 8 78 03 53 oder ☎ (0 15 20) 8 68 88 14

Tiermarkt
Welpen-Australien Shepherd Retri., Rüde, zu verk. ☎ (01 71) 1 49 22 76

Verschiedenes
Tierschutzpartei braucht Eure Hilfe!!!
Wir benötigen Unterstützungsschreiben, um zur Bundestagswahl zugelassen zu werden. Das Formular kann bei unserer knets@tierschutzpartei.de oder per WhatsApp 01782453450 oder 015232795425 angefordert werden.

Perlenliebe.com
Perlenketten u. Schmuckreparatur
☎ (01 71) 4 84 30 21

Flipperautomat
Suche Flipperautomaten aus den 60/70/80/90er Jahren. Zustand egal, gerne alles anbieten. 01523 3602679 mgh809@gmx.de

Stuhlgeflechte
Ilten, ☎ (01 73) 9 54 69 06

Gesund bleiben u. alt werden
www.olsowski.info (01 51) 20 47 20 89

Reparatur von Schmuck
☎ (01 71) 4 84 30 21

Modelleisenbahn und altes Spielzeug gesucht. ☎ (03 94 03) 9 41 68

Kaufe Bücher aus allen Bereichen
☎ (0 51 49) 86 08 T. Ehbrecht

Su.Uhren auch defekt ☎ 01605319258

Verkauf

Tiefstpreise Trapezbleche Iso-Paneele
Telefon (05138) 6015670
www.blech-center-sehnde.de

180er Winkelschl. Bosch blau 65 €, Hobel Makita 82mm 50 €, 10 Rohre V2a Ø28 u. 30mm ca. 200cm je Rohr 50 €, Doppel u. Nassschleifstein zu 30 €, kleine Tischbohrmaschine inkl. Bohrer 40 € ☎ (0 51 36) 8 30 59

Firma Blum Kaminholz
Buche, Birke, Eiche, Nadelholz
☎ (0 51 45) 64 71

Ankauf

Gold·BRILLANTEN·Silber
ALT GOLD ANKAUF
Sofort Bargeld!

vollgold
SCHMIEDE

Burgdorf Bahnhofstr.7 Tel. 4028
Burgwedel Von-Alten-Str.16 Tel. 6966148

Silber-Gold-Münzen
Briefmarken, An- und Verkauf
Sammelladen Ralf Miedeck
Mi. + Do. von 10 bis 18 Uhr
Schützenstraße 22 / Lgh
0511-778172

Achtung Weihnachtsankauf!!
Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Kreppl, zum fairen Preis ☎ (01 52) 15 23 78 11

!! Achtung Seriöser Ankauf !! Pelze, Näh/Schreibemasch., Porzellan, Handtasch., Zinn, Bleikristall, Möbel, Damenbekl., Schmuck, Münzen, Schallpl. Bücher ☎ (01 63) 6 24 89 11 Frau Kahl

Sammler sucht gebrauchte HiFi-Stereo-Geräte und Schallplatten, ☎ (01 70) 3 61 03 67

Achtung: Privat sucht! Pelze, Porzellan, Taschen, Teppiche, Münzen, Uhren, Bernstein, Schmuck ☎ (0163) 7786006

Stop! Nichts wegwerfen, zahle fair für Trödel & Kreppl ☎ 0 16 38 30 97 83

Modelleisenbahn und altes Spielzeug gesucht. ☎ (03 94 03) 9 41 68

Kaufe Bücher aus allen Bereichen
☎ (0 51 49) 86 08 T. Ehbrecht

Su.Uhren auch defekt ☎ 01605319258

Marktspiegel

Burgdorfer & Uetzer Nachrichten
Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten
Lehrer & Sehnder Nachrichten
Verlag: Marktspiegel Verlag GmbH
Markstraße 16, 31303 Burgdorf
Telefon (05136) 8 99 40 / Fax (05136) 89 94 30
E-Mail: anzeigen@marktspiegel-verlag.de
Erscheinungsweise wöchentlich samstags
Verantwortlich für den Anzeigenteil: Patrick Bludau

Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Redaktionsleitung: Lars Mletzner
Redaktion Burgdorf: Franka Haak (fh), E-Mail: redaktion.burgdorf@marktspiegel-verlag.de;
Redaktion Burgwedel: Birgit Schröder (bs), E-Mail: redaktion.burgwedel@marktspiegel-verlag.de;
Redaktion Lehrte: Gabriele Gosewisch (gg), E-Mail: redaktion.lehrte@marktspiegel-verlag.de
Für unverlangt eingehende Manuskripte wird keine Gewähr übernommen.
Zustellung:
WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH, August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover, Unter www.marktspiegel-verlag.de können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.
Druck: Druckzentrum Niedersachsen, Gutenbergstraße 1, 31552 Rodenberg
Leserbriefe: Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor. Leserbriefe stellen nicht die Meinung der Redaktion dar.
Für die Richtigkeit telefonisch abgegebener Anzeigen oder Änderungen übernimmt der Verlag keine Gewähr.
Alle vom Verlag gefertigten Entwürfe und Anzeigen, alle redaktionellen Texte und Fotos sind urheberrechtlich geschützt. Die Übernahme und Verwendung bedarf der Genehmigung des Verlages.
Erscheinungsweise: wöchentlich sonabends, gemeldete verteilte Auflage lt. AdA: 78.000 Exemplare (Quart. 1/2022)
Es gilt die Preisinformation unter mediatrends.online
Anzeigenschluss:
Samstagsausgabe: donnerstags, 12 Uhr

ADA
Aufgabenstelle der Anzeigenblätter
BVDA
Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbebotschaftler mit dem Zusatzhinweis = bitte keine kostenlosen Zeitungen = an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbrauchertal www.werbung-im-Briefkasten.de.

BURG DORF

Die Stadt Burgdorf sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen **Sachbearbeiter*in** für den Einsatz in der Jugendhilfe.

Es handelt sich um eine unbefristet zu besetzende Vollzeitstelle der Entgeltgruppe 5 TVöD.

Gesucht wird eine Fachkraft mit erfolgreich abgeschlossener Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte*r, im Büromanagement oder als Rechtsanwalts- und Notarfachangestellte*r.

burgdorf.de/stellenangebote
05136/898-143 (Herr Wielitzka)
personal@burgdorf.de

Jetzt bewerben!

BURG DORF

Die Stadt Burgdorf sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n **Bautechniker (m/w/d) Fachrichtung Hochbau oder vergleichbar.**

Es handelt sich um eine unbefristet zu besetzende Vollzeitstelle der EG 9b TVöD in der Gebäudewirtschaft. Freuen Sie sich auf eine moderne Verwaltung, in der Ihre Persönlichkeit und die Vereinbarkeit von Familie und Beruf zählen. Burgdorf. Hier findet Leben Stadt!

burgdorf.de/stellenangebote
05136/898-146 (Frau Jaron)
personal@burgdorf.de

Jetzt bewerben!

Seniorenpflegeheim Lindenriek
Wöhler GmbH

Wir erweitern unser Team und suchen:

Mitarbeiter (m/w/d) in der Raumpflege
in Voll- und Teilzeit

Was wir bieten:

- Familiengeführte Pflegeeinrichtung
- Freundliches, nettes Team
- Attraktive Entlohnung
- Verantwortungsvolles Aufgabengebiet

Du hast Interesse an einer beruflichen Zukunft bei uns? Wir freuen uns auf Deine Bewerbung!

Seniorenpflegeheim Lindenriek Wöhler GmbH
Brombeerkamp 6 · 30938 Burgwedel
Tel.: 05139-80740 · info@lindenriek.de · www.lindenriek.de

Pflegedienste

Ambulante Pflege JANZ

Wir helfen, wenn das Leben schwer wird.
... mit fachlichem Rat und menschlicher Zuwendung!

Dammstraße 7
30938 Burgwedel
Tel. 05139 - 89 58 16
www.pflegedienst-janz.de

Das müssen Sie erleben!

500 Stimmen Mass Choir

singout GOSPEL
Konzert

16.03.'25 20Uhr
Hannover Congress Centrum

JETZT Tickets sichern!
0511 - 12 12 33 33
Online Buchen: tickets.haz.de
Und an allen bekannten VVK-Stellen
www.singout-gospel.de

WEGEN SCHLIESSUNG UNSERER
FILIALE IN LEHRTE:

TOTALER

RÄUMUNGS- VERKAUF

72 AUSSTELLUNGS-KÜCHEN
1 €URO

FÜR
JE

nobilis

WERT
KÜCHE

inter living
Küche für
dich gemacht

culinea
Aus Liebe zur Küche

nolte

U.V.M.



ALLE
AUSSTELLUNGS-
KÜCHEN AUF
WUNSCH AUCH
UMPLANBAR!

* Preis 1€ gilt nur auf Holzteile.
Elektrogeräte und Zubehör
werden anhand der unverbindlichen
Preiseempfehlung berechnet.
Lieferung und Montage zum
Festpreis.

ALLE
INFOS
UNTER



wallach KÜCHEN

in Lehrte

31275 Lehrte, Burchard-Retschy-Ring 5,
direkt an der A2 / Ausfahrt Lehrte
Telefon: 05132-888970

Mo bis Sa 10 - 19 Uhr
kuechen@wallach-lehrte.de
www.moebel-wallach.de

Wallach Möbelhaus GmbH & Co. KG

So gestaltet Rossmann seine Zukunft

PODCAST-WELTPREMIERE: Dirk und Raoul
Roßmann über Chancen und Herausforderungen
für den Drogerie-Giganten

HANNOVER. Aus der List in die
weite Welt: Drogerie-Riese
Rossmann setzt weiter auf
Wachstum. Im NP-Podcast
„Generationen im Wandel“
sprechen Dirk und Raoul Roß-
mann über ihre Wertvorstellun-
gen, die Kunst der Familien-
nachfolge und über die Verant-
wortung für die Mitarbeiten-
den.



Er hat aus einer kleinen Idee
mit einem Geschäft in Hanno-
vers Stadtteil List ein milliarden-
schweres Imperium geschaf-
fen: Dirk Roßmann ist erfolgrei-
cher Geschäftsmann, Buch-
autor und Familienvater. Die
Drogeriekette setzt Jahr für Jahr
neue Maßstäbe, wächst interna-
tional und verliert dabei nie
seine Werte aus dem Blick.

Im Podcast „Wirtschaftsver-
sprechen Deutschland – Gene-
rationen im Wandel“ sprechen
erstmalig Dirk und sein Sohn und
Nachfolger Raoul Roßmann
über die Wege der Unterneh-
mensnachfolge, die Erfolge im
Vergangen und die Perspekti-
ven der Zukunft – nie zuvor ha-
ben die beiden Hannoveraner
zusammen ein Interview ge-
ben.

Gemeinsam mit Sven Göth
hat NP-Chefredakteur Carsten
Bergmann die Roßmanns in der
Firmenzentrale in Großburgwedel
besucht, und sie diskutier-
ten über die Herausforderun-
gen und Chancen, die der Ge-
nerationswechsel in Familien-
unternehmen mit sich bringt –
und wie diese erfolgreich ge-
meister werden können.

Die Nachfolge bei Rossmann
dient dabei als spannendes Pra-
xisbeispiel: Welche Rollen spielen
Werte und Unternehmenskul-
tur, um ein Unternehmen über
Jahrzehnte hinweg erfolgreich
zu führen? Wie gelingt es, ein
Geschäftsmodell weiterzuent-
wickeln, ohne die eigenen Wurz-
eln zu verlieren? Und welche
gesellschaftliche Verantwortung
übernimmt ein Familien-
unternehmen dieser Größen-
ordnung?

Im Gespräch teilen die Gäste
nicht nur ihre Sicht auf den
technologischen Wandel im
Einzelhandel und die Notwendig-
keit, innovativ zu bleiben,
sondern reflektieren auch über

persönliche Highlights und prä-
gende Lebenslektionen.

Von der Bedeutung klarer
Meinungsäußerungen zu ges-
ellschaftlich relevanten Themen
wie Umweltschutz und Sportför-
derung bis hin zu einer
Vision für die Zukunft von Rossmann – diese Episode liefert wertvolle Denkanstöße für Unternehmer, Manager und alle, die sich für den Brückenschlag zwischen Tradition und Innovation interessieren.

Eine inspirierende Diskussion,
die zeigt, wie der Mut zur Ver-
änderung, starke Werte und
eine klare Unternehmenskultur
der Schlüssel zum nachhaltigen
Erfolg sein können.

„Wirtschaftsverprechen
Deutschland“ gehört zu den er-
folgreichsten Formaten
Deutschlands. Sven Göth, einer
der gefragtesten Wirtschafts-
experten und Keynote-Speaker,
geht in den Deepdive mit Wirt-
schaftsgrößen, Unternehmens-
lenkern und Innovatoren und
spricht über die Zukunft des
Standorts Deutschland.

Der Podcast ist ein absolutes
Erfolgsprodukt, bei dem die
Neue Presse als Partner ein Spe-
cial realisieren darf und Men-
schen zusammenbringt, die in
dieser Konstellation noch nie
am Mikrofon zu Wort kamen.

In den bisherigen Folgen ga-
ben Andreas und Daniel Senn-
heiser, Fabian Kienbaum und Bi-
bi Hahn sowie Volker Müller
und Benedikt Hüppe wertvolle
Einblicke. Das Podcast-Special
„Wirtschaftsverprechen
Deutschland – Generationen im
Wandel“ gibt es auf neuepres-
se.de und überall, wo es Pod-
casts gibt. Haben Sie Anregun-
gen und Feedback? Schreiben
Sie uns an bergmann@neue-
presse.de.



Sohn und Vater: Raoul und Dirk Roßmann in Großburgwedel.
Foto: Nancy Heusel

PRIVATE KLEINANZEIGEN

Haben Sie etwas zu verkaufen oder sind Sie auf der Suche?
Dann sind Sie bei uns genau richtig!

im
Marktspiegel

Tel.: 0800 - 154 42 33 *kostenlose Servicenummer
E-Mail: Kleinanzeigen@wochenblaetter.de